hoja del lunes

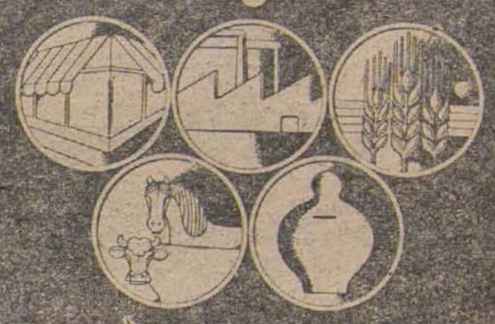
EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y 34-30-26. Año XIV. N.º 696. Lunes, 23 de mayo de 1977. Depósito Legal CA-192/1963.

PRECIO 15 PTAS.

Comercio, Industria, Agricultura, Ganaderia, Ahorro.
Ellos son nuestros grandes campeones



CAJA RURAL PROVINCIAL
para ahorrar con ventaja

Los Reyes de España pasaron el domingo en Mallorca

D. Juan Carlos recibió la visita del canciller de Austria

PALMA DE MALLORCA, 22. (Cifra). — Procedente de Madrid llegó hoy a Palma de Mallorca el Rey don Juan Carlos quien, seguidamente, se trasladó al Palacio de Marivent, su residencia en Mallorca.

En las primeras horas de la tarde el Rey don Juan Carlos estuvo practicando el deporte de la vela en la embarcación «Azahar», propiedad del duque de Arión.

Sobre las diez de la noche, los Reyes de España emprendieron vuelo de regreso a Madrid, desde el aeropuerto de Son San Juan, en Mallorca.

Don Juan Carlos y doña Sofía dieron así por terminada su visita a la Isla, que comenzó esta mañana y durante la cual el Rey se entrevistó con el canciller de Austria, Bruno Kreiski.

Tras la entrevista, los Monarcas españoles ofrecieron, en su residencia de Marivent, una cena íntima al primer ministro austriaco y a su esposa.

PREMIOS DE LA CAMPAÑA MUNICIPAL DEPORTIVA

Ayer, en el Club Nazaret, se procedió a la entrega de trofeos, medallas, diplomas y otras recompensas a los vencedores, primeros clasificados y colaboradores de la V Campaña Municipal de Promoción Deportiva. El alcalde, don Jesús Mantaras y García Figueras, entregó los trofeos, en compañía del delegado municipal de Deportes, señor Sánchez Martínez. Foto Manuel Iglesias. — (Información en página 2).

HOY LLEGARA A ESPAÑA EL PRESIDENTE DE PORTUGAL

MADRID. — (Cifra). — El presidente de Portugal, Ramalho Eanes, que visitará oficialmente España a partir de hoy, ha dirigido un mensaje al pueblo español, a través de un programa especial de TVE, dedicado a Portugal, en el que dijo:

«Dirijo un saludo de profunda amistad y respeto al pueblo de España, con el deseo sincero de que consolide en paz sus objetivos democráticos.

Visito España accediendo a la muy honrosa invitación de Su Majestad el Rey don Juan Carlos, en un momento particularmente importante para la Historia de los pueblos de España y Portugal, decididamente empeñados en la transformación de la sociedad, en orden y en el pleno desarrollo de sus potencialidades humanas, culturales y económicas.

Esta visita me dará la oportunidad de abordar cuestiones de interés común para nuestros dos países, con lo cual espero poder contribuir a que se consolide y refuercen los lazos que nos unen y se definan formas concretas y vigorosas de cooperación.

Libres de prejuicios y servidumbres, nos reencontramos ahora ante el desafío, españoles y portugueses, de recrear un mundo nuevo en los límites donde antaño partimos.

BRANDY FABULOSO

P&V

"el sabor del éxito." Palomino & Vergara. Jerez.

7 días

CANDIDATOS

El último Consejo de Ministros al generalizar el noticiario de la semana, puso de manifiesto después de la referencia oficial del mismo, la firme voluntad del Gobierno de actuar con toda energía en defensa del orden, no tolerando que la violencia sea medio de acción política.

En nuestra provincia 122 candidatos al Cgreso de Diputados y 20 para el Senado fueron proclamados por la Junta Provincial Electoral y continuaron por los partidos y asociaciones políticos la celebración de los mítines de este período preelectoral que va a terminar para convertirse en electoral hasta las cero horas del 15 de junio, fecha de la celebración de las elecciones generales

Se celebró con gran animación el calendario festero de nuestro sur, tocándole el turno a la renombrada Feria de la Manzanilla que adopta también el nombre universal de Sanlúcar con sus vinos mundiales.

La vida local tuvo con el pregón del Rocío en la famosa bodega «La Constancia» y que estuvo a cargo de don Angel Díaz de la Serna y Carrión, un destacado relieve, entregándose los premios de la V Campaña Municipal de Promoción Deportiva —167 trofeos y 600 medallas— la tradicional fiesta de las rosas con la procesión de la Virgen del Rosario, las visitas de periodistas USA e ingenieros agrónomos a nuestras bodegas e inauguración de una exposición de pinturas en la Sala Horizonte del pintor Ben Yessef.

RESUMEN PROVINCIAL

El gobernador civil. D. Antolín de Santiago y Juárez, tomó posesión después de leerse el real decreto, de la presidencia de la Comarcal de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltal.

—o—

En Cádiz, la intensa actividad política durante toda la semana, culminó con la presentación de «Alianza Popular» y el mitin de la Democracia Cristiana.

—o—

Entre los actos conmemorativos del centenario de la fundación de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, con el nombre de su fundadora. Beatriz de Silva, en la antigua calle del Mirador, fue descubierta una lápida con el nombre de la Santa.

—o—

Arcos de la Frontera fue beneficiado con un crédito del Banco de Crédito Local de España, que totalizaba más de mil millones de pesetas en favor de distintas Corporaciones locales.

RESUMEN LOCAL

Don Bernardo Gaytán Mahecha, alcalde de Bogotá, visitó las Bodegas de Domecq, siendo atendido por el presidente del Consejo de Administración de la firma don José María Ysasi Isasmendi y consejero don José Ignacio Domecq González y otros altos empleados

—o—

En la Permanente Municipal, fue aprobada la obra de saneamiento de la Barriada Pellrón Bajo, por un importe de cuatro millones doscientas mil pesetas.

—o—

El alcalde de la ciudad, señor Mantaras y García-Figueras, firmó en Madrid en la Sede del Banco de Crédito Local de España un préstamo de 20.661.690, con un período de amortización de 15 años, para atender a los gastos de la Administración municipal.

—o—

Presidida por el alcalde de la ciudad se celebró el reparto de premios del concurso de carteles convocado por la Campaña Cívica Municipal.

CARTELERA

TEATRO VILLAMARTA. — 6,30. «LA CARNE DE LA ORQUIDEA». Charlotte Rampling. Color. (Mayores de 18 años).

CINE RIBA. — 6,30. «ASESINO IMPLACABLE». Michael Caine. Color. (Mayores de 18 años).

CINE DELICIAS. — A las 5, 7, 9 y 11. «FRANKENSTEIN A LA ITALIANA». Color. Gianrico Tedeschi. (Mayores de 18 años).

CINE JEREZANO. — A las 5, 7, 9 y 11. «UN CADAVER A LOS POSTRES». Color. Eileen Brennan. (Menores).

CINE LUZ LEALAS. — A las 5, 7, 9 y 11. «VIRIDIANA». Silvia Pinal. (Mayores de 18 años).

TELEFONOS DE HOJA DEL LUNES
33 11 33 Y 34 30 26

Brillante clausura de la "V Campaña Municipal de Promoción Deportiva"

El alcalde de la ciudad presidió la entrega de premios

Ayer se celebraron los actos de clausura de la «V Campaña Municipal de Promoción Deportiva», que tradicionalmente organiza el Ayuntamiento jerezano, a través de su Delegación de Deportes. La Campaña han mantenido en actividad competitiva a más de 3.500 jerezanos, en 22 modalidades deportivas, cuyas competiciones comenzaron a celebrarse en noviembre.

Los actos de clausura comenzaron con la disputa del partido final de fútbol, entre los equipos finalistas Los Pollitos y C.D. Trueno. El choque se disputó en el Estadio Domecq, con triunfo de Los Pollitos, que se proclaman así, por tercera vez consecutiva, campeones de la Campaña Municipal.

Por la tarde, en las instalaciones del Club Nazaret, se celebró el «Campeonato de Andalucía de Tiro con Arco», programado dentro de la Campaña. La competición resultó sumamente interesante, proclamándose vencedor la provincia de Huelva.

Terminada esta competición, se procedió a la entrega de premios y trofeos a los mejores atletas que han intervenido en esta quinta edición de la Campaña Municipal. El acto estuvo presidido por el alcalde de la ciudad, don Jesús de Mantaras y García Figueras, al que acompañaron el teniente de alcalde delegado de Deportes y organizador de la Campaña, don José Mariano Sánchez Martínez, así como los miembros de la Corporación, señores Arévalo Madueño García Quevedo y Cantalejo, así como el jefe del negociado de Cultura y Deportes, señor Babés, y delegados de los distintos deportes que se han celebrado.

Se entregaron 167 trofeos y 600 medallas, reuniéndose posteriormente los representantes municipales y delegados en una cena, en la que hubo felices congratulaciones por el éxito de la manifestación deportiva jerezana.

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

PRIMER PROGRAMA

(Canal VHF)

13,45.—Carta de ajuste. «Recital de canciones vascas por Teresa Berganza».
14,00.—Programa regional simultáneo.
14,30.—Apertura y presentación.
14,31.—Gente.
15,00.—Telediario. — Primera edición.
15,35.—¿Quién es...?
16.05.—La baronesa Carini. «Episodio número IV».
17,00.—Divertimento en si bemol, de Mozart.
17,10.—Despedida y cierre.
18,45.—Carta de ajuste. «Tocata, fugueta y cantos sefardíes» F. Calés.
19.00.—Apertura y presentación.
19,01.—Avance informativo.
19,05.—Un globo, dos globos, tres globos. ¡Abrete Sésamo!: Episodio número 17. Islas perdidas: «La condena». El monstruo de Sanchezsteln.
20.30.—Novela (Capítulo I de VI) «La espera» de Juan Sebastián Arbó.
21.00.—Telediario. — Segunda edición.
21,30.—Moviola.
21,45.—Reportaje.
22.30.—Los hombres de Harrelson. «Armas clandestinas».
23,30.—Ultima hora.
23,45.—Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

(Canal UHF)

19,15.—Carta de ajuste. «Guadalberto».
19,45.—Presentación y avances.
19,46.—Andante.
20.01.—Redacción de noche.
21,00.—Musical pop. «Janis Ian Fania All Stars».
21,30.—Revita de cine.
23,00.—La danza. «Homenaje a la familia Strauss».
23,30.—Despedida y cierre.

EXPOSICION DE JUAN OSUNA

Hoy lunes, día 23, a las ocho de y media de la tarde será inaugurada en la Sala de la Fundación Ruiz-Mateos la exposición de pinturas del pintor sevillano Juan Osuna.

La exposición permanecerá abierta al público hasta el próximo día 27 del presente mes de mayo y podrá ser visitada en horas de siete de la tarde a nueve y media de la noche.

Santoral y Cultos

SANTOS DE HOY

La aparición de Santiago Apóstol — Ss. Desiderio, Epitacio, Miguel, Eusebio, Mercurial, obs.; Basileo, Lucio, Quiciano, Julián, mrs.; Juan B. de Rossi, cf.; Eutiquio, Severino, Poncio y Florencio, monjes.

Misa: De feria.

Farmacias de guardia

De 9.30 de la mañana a 10 de la noche:
Marqués de Mochales, 22; Merced, 31; Bda. La Alegría.

De 10 de la noche a 9.30 de la mañana:
Merced, 31; Bda. La Alegría.

ESTUDIANTE: La Mutualidad del Seguro Escolar te protege en el infortunio familiar por fallecimiento del cabeza de familia, con una pensión de sostenimiento hasta la terminación de tus estudios. Infórmate en la Delegación del Instituto Nacional de Previsión Agencias.

COMPRO
Oro, Plata, Brillantes,
Esmeraldas
Monedas
Relojes antiguos
Pagamos todo su valor
joyería
AGARRADO
Honda, 19-Telf. 342668

†

Rogad a Dios en caridad por el alma del Ilustrísimo Señor

DON MANUEL ROMERO FERNANDEZ

Director de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos

Falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P. A.

El claustro de profesores, personal y alumnos del Centro,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la capilla del Sanatorio de Santa Rosalía a las ONCE DE LA MAÑANA de hoy lunes, día 23, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha capilla.

Vivía: Accidentalmente Sanatorio de Santa Rosalía.

Jerez de la Frontera, 23 de mayo de 1977

(Mod. 4)

Sol de Andalucia embotellado

TIO PEPE.

GONZALEZ BYASS

Mañana, mitin de URA en Cádiz

Intervendrán José Bohórquez, Garat Ojeda y Luis Jáudenes

A las ocho y media de la tarde de mañana, martes día 24, celebrará un mitin en el Pabellón Polideportivo de Cádiz la Unión Regional Andaluza (URA) interviniendo los candidatos, José Bohórquez, al Senado, y Juan Garat Ojeda y Luis Jáudenes, al Congreso.

MITINES DEL PCE EN JEREZ Y CADIZ

Hoy lunes, a las ocho de la tarde, el PCE celebrará un acto en Cádiz en el que intervendrán Horacio Lara Palma, Ana Perea España, Rafael Gómez Oieda, Eduardo Saborido y Rafael Alberti.

El mitin, en el Paseo de Santa Bárbara (espalda Parque Genovés) dará comienzo a las ocho de la tarde.

Mañana martes, a las ocho, el Partido Comunista Español celebrará en Jerez otro acto electoral. Dará comienzo a las ocho de la tarde, en el Estadio Domecq y participarán Francisco Cabral y Fernando Martín Mora, ambos candidatos al Congreso; Blanca Alcántara, Horacio Lara, Ramón Calvillo e Ignacio Gallego, todos ellos dirigentes locales.

ALBERTI, EN EL PUERTO

Sobre las doce de la noche—dos horas de retraso— llegó a Puerto de Santa María, en el tren Talgo, el poeta y candidato al Congreso por el PCE, Rafael Alberti. Le esperaban unas 500 personas, entre las cuales se encontraban los miembros de los Comités del partido en Jerez, Cádiz, Puerto de Santa María y Sanlúcar.

Alberti, acompañado de sus correligionarios, se trasladó al Motel «El Caballo Blanco» donde residirá durante su estancia en la provincia.

MITINES

EN MADRID, la «Federación de la Democracia Cristiana» ha organizado un mitin en el pueblo de Fuenlabrada José María Gil Robles, Jaime Casanueva, Francisco Laverón y Juan García Barbón, ante cerca de doscientas personas.

EN MAHON, cerca de mil personas han asistido a la presentación de «Alianza Popular» en Menorca, en un mitin protagonizado por el ex ministro Silva Muñoz, que se efectuó sin incidentes esta mañana en el Palacio de Congresos.

EN MALAGA, el ex ministro José Utrera Molina de «Alianza Popular» ha iniciado su campaña electoral con un mitin en la localidad malagueña de Nerja, en un acto que se celebró en el cine de la localidad, que estaba totalmente lleno de público.

EN TERUEL, en el «Teatro Marín» ha hecho hoy su presentación oficial el «Partido Comunista de España». Han asistido alrededor de mil personas capacidad máxima del local. En el mitin han intervenido los candidatos al «PC» por la provincia, Blas Utrillas y Carlos de la Vega.

CEUTA. — El profesor Enrique Tierno Galván intervino en un acto que terminó hacia la medianoche y que ha constituido la presentación en Ceuta del «Partido Socialista Popular».

ALCALA DE GUADAIRA. — En el Teatro «Gutiérrez de Alba» y con asistencia de unas quinientas personas que llenaban el local, se ha celebrado hoy un mitin político organizado por la Unión del Centro Democrático.

Intervinieron en el acto Manuel Otero Luna, Carmen Llopart Sierra, Antonio Fontán Meana, Jaime García Añoveros y Manuel Clavero Arévalo, todos ellos candidatos al Congreso y al Senado en las próximas elecciones.

CINCO VASCOS SE ACOGEN AL EXTRAÑAMIENTO

MADRID, 22. (Cifra). — Los cinco militantes de ETA» que se encontraban en diversas cárceles españolas y a los que ha sido aplicada la medida de extrañamiento, salieron de España a las siete quince de esta mañana, de la Base Aérea de Getafe, según ha podido saber «Cifra» a Bruselas, su punto de destino, han llegado a las nueve, hora española.

Nueve muertos en el incendio de un hotel, en Bruselas

BRUSELAS, 22. (Efe). — En el incendio que se declaró esta mañana en el Hotel «Duque de Brabante» perecieron nueve personas, pero se teme que otras tres o cuatro se encuentren carbonizadas en zonas todavía no inspeccionadas por los bomberos.

Todos los fallecidos pertenecían a un grupo turístico inglés.

Los cadáveres aún no han sido identificados, comunicó la Policía.

Una veintena de personas se encuentran en varios hospitales, algunas en estado grave.

ONCE MUERTOS AL ESTALLAR UNA MINA

SALISBURY, 22.—(Efe-Reuter). — Once civiles negros resultaron muertor el sábado, y otros siete heridos, al estallar una mina bajo el camión en que iban, en las proximidades de la localidad de Bindura, a unos 70 kilómetros al noreste de Salisbury.

LA IGUALDAD POR ENCIMA DEL SEXO

Alianza Popular quiere para ti, Mujer:

El reconocimiento legal y auténtico de un estado de igualdad en todos los ámbitos de la sociedad.

Impulsar el acceso a la educación, la cultura y el trabajo, sobre todo en los medios rurales.

La promoción social y política a todos los niveles y la eliminación de toda clase de discriminación.

Y el pleno reconocimiento de la importancia del trabajo en el hogar.

ap

Alianza Popular

libertad e igualdad en orden

ESPAÑA, lo único importante

CARTAS DESDE LA ORILLA del RIN

Frío y nieve en una primavera política

A 17 de mayo, las noticias que oigo de mi Patria no pueden hacer sino alterar todavía más la intranquilidad que la lejanía produce. Llevábamos una temporada en la que parecía que las «cosas» políticas de nuestro país se desarrollaban con bastante normalidad, a pesar de las lógicas alteraciones que nacen en un proceso preelectoral. Un matutino madrileño hacía una llamada al orden bajo el título editorial, de por sí significativo, de «cuidado con la calvosotelización, previniendo ante la muerte del famoso falangista en Valdemoro a manos de un comunista y del horrible asesinato —tan espantoso como denigrante para la especie humana española— del propietario de la Cros. La «cosa» política, repito, parecía que iba bien, incluso a pesar de las muchas dudas que inspiraba la presentación de Suárez, la debilidad de las listas y las broncas descamisadas de nuestro mejor animal político, que es Fraga.

A 17 de mayo, han muerto cinco personas en el País Vasco y unánimemente, hay una región de nuestra España que estuvo en el más absoluto y total paro: seiscientas mil personal solidarias de unas circunstancias, que no de unas ideas. ¿Qué pasa en Guipúzcoa? ¿Qué está ocurriendo en las otras tres provincias, ejemplos siempre de reciedumbre y gallardía? ¿Quién tiene la culpa de estos aconteceres? Todavía hay quien encuentra culpables por el fácil sistema de la radicalización: unos dicen que la culpa es de los de siempre, los alborotadores marxistas de la extrema izquierda; y otros, con el mismo simplísimo, acusan de ello a la política de la dictadura del general Franco. Ni la terminología, ni la falta de sensatez de estos dos juicios van a ayudar a la solución de este terrible problema que asola a España en nuestra primera primavera casi democrática.

A 17 de mayo, hay frío y nieve que dificulta muy gravemente el camino de la paz, de la tranquilidad, de la convivencia y de la democracia. No se puede aceptar como válida una elección, una transición, una aspiración, un régimen constituyente, cuando una parte esencial de nuestro país no concurre con paz y orden a la comunidad de intereses

Ante la incomprensión que todos tenemos de los hechos que se suceden en esa esquina de nuestro país, solo queda hacernos preguntas: ¿Se trata de agitadores aislados, que basados en una ideología «marxista-leninista» más propia de ciencia ficción que de realismo político, alteran sistemáticamente la convivencia? Mucho me atrevería a decir que no, porque si fuera así ¿cómo un pueblo entero, una región entera, se siente solidaria de estos activistas? ¿Cómo la totalidad de las empresas, fábricas, centros industriales, tiendas, almacenes, emisoras de radio, periódicos, y hasta prostíbulos cierran sus puertas ante la solidaridad en el dolor por cinco personas muertas, Y, para mí, las más importantes preguntas: ¿cómo se puede solicitar amnistía con métodos violentos? ¿Cómo puede haber cinco muertos de un pueblo que desarmado se echa a la calle para pedir que los suyos vuelvan a casa? ¿Tan bestial y despiadada puede llegar a ser la represión?

Estamos ante la pescadilla que se muerde la cola: «acción-represión-acción». Y así se produce el cuento de nunca acabar. ¿Y cómo, hay que seguir preguntándose, el Partido Comunista y sus Comisiones Obreras son los únicos que no secundan un movimiento tan generalizado de huelga? Son situaciones que para casi todo el resto de los españoles llegan a ser incomprensibles y sería de risa pensar que todos los vascos se encuentran ya a la izquierda de estas Comisiones Obreras.

De cualquier manera que sea, España no puede caminar en orden y paz teniendo un trozo de sus propias carnes abiertas. El País Vasco chorrea sangre, y las soluciones parecen cada día más difíciles. No vale volver la vista atrás, y buscar la causa de estos problemas en la cerrazón demostrada y echa pública del Generalísimo Franco hacia el País Vasco. Los problemas, aunque heredados, exigen soluciones actuales y no soluciones del pasado. ¿Es que la solución es la total y absoluta amnistía? ¿Se acabaría con ello el derrame de sangre y la intolerancia con esta región? ¿Es que sería aceptada esta solución por una parte de los españoles que sólo han tenido mano dura cuando esta fue el peor de los resultados, como le ocurrió a Fraga con Vitoria? ¿Y es que, a la postre, no sería sino un acto político más del Presidente Suárez con vista a apoyar su candidatura, que una verdadera solución política?

Se pierde uno en consideraciones ante la más total de las ignorancias, debidas, sobre todo, a la falta de información que los españoles hemos tenido y tenemos de estos acontecimientos y sus verdaderas causas. Pero hay una cosa clara: que todo aquel español que no sienta en sus propias carnes la problemática del País Vasco, estará automáticamente dando la razón a los que desde la otra esquina, piden autonomía y separatismo.

ALEJANDRO DAROCA BRUÑO
(Alemania)

BANCO URQUIJO

El primer banco industrial.

Ahora en Cádiz

para poner todo su esfuerzo, imaginación y experiencia al servicio del desarrollo industrial de la provincia.

Av. Ramón de Carranza, 18
Cádiz

MADRID BARCELONA BILBAO GIJON SEVILLA VALENCIA ZARAGOZA ALICANTE HUELVA VITORIA OVIEDO LONDRES NUEVA YORK ZURICH MONTREAL FRANKFURT TEHERAN

✝

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Manuel de Garaña Romero

Profesor mercantil, procurador de los Tribunales

Falleció en Sanlúcar de Barrameda, ayer día 22, de mayo de 1977, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus hermanos, don José María, doña María del Carmen, doña María de la Concepción, viuda de Salmoral y don Angel Domenech Romero; hermanos políticos, doña María de la Concepción Rodríguez Mena, don Ricardo Ambrosy Ruiz, doña María del Carmen Mata Almarza; sobrinos y demás familiares y afectos.

RUEGAN encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a la misa de córpore insepulto que por su eterno descanso tendrá lugar hoy día 23 de mayo de 1977, a la UNA DE LA TARDE, en la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen, de Sanlúcar de Barrameda, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio.

El duelo recibe en el domicilio y despide en la parroquia.

Vivía: Calle González Montero núm. 8.

Sanlúcar de Barrameda, 23 de mayo de 1977. (Mod. 4)

Teléfonos de la Hoja del Lunes 33 11 33 y 34 30 26

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

Primera División

Málaga, 2; Real Madrid, 1.
Salamanca, 0; Santander, 1.
Ath. Bilbao, 2; Las Palmas, 1.
Barcelona, 3; Betis, 1.
Hércules, 1; Elche, 1.
Sevilla, 0; Español, 0.
Burgos, 2; Real Sociedad, 0.
Zaragoza, 1; Celta, 0.
At Madrid, 2; Valencia, 3.

Auto Escuela SANTIAGO
MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

Segunda División

Oviedo, 2; Coruña, 0.
Levante, 2; Córdoba, 2.
Pontevedra, 1; Tarrasa, 1.
Castellón, 5; Getafe, 2.
Cádiz, 5; San Andrés, 1.
R. Vallecano, 2; Barcelona At, 1.
Calvo Sotelo, 1; Alavés, 2.
Huelva, 1; Valladolid, 1.
Tenerife, 1; Jaén, 1.
Granada, 2; Gijón, 1.

Auto Escuela SANTIAGO
SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

Tercera División

(Grupo I)
Gijón, 1; Ensidesa, 1.
Langreo, 3; Basconia, 1.
Gran Peña, 3; Guecho, 2.
Lugo, 0; Baracaldo, 1.
Compostela, 5; Sestao, 1.
Naval, 1; Guernica, 1.
Laredo, 0; Bilbao Ath., 1.
Arenas, 1; Arosa, 1.
Torrelavega, 1; Caudal, 0.
Ferrol, 2; Orense, 0.

(Grupo II)
At. Madrileño, 1; Ponferradina, 0.
Logroñés, 1; Pegaso, 5.
Touring, 0. Tudelano, 0.
San Sebastián, 1; Moscardó, 2.
Mirandés, 2; Talavera, 0.
Lagún Onak, 0; Palencia, 1.
Real Unión, 1; Osasuna, 1.
Leonesa, 4; Zamora, 1.
Torrejón, 4; Calahorra, 1.
Carabanchel, 2; Castilla, 1.

(Grupo III)
Poblense, 2; Mallorca, 1.
Acero, 0; Aragón, 2.
Tarragona, 0; Lérida, 2.
Gandía, 1; Yeclano, 0.
Onteniente, 1; Eldense, 2.
Gerona, 2; Olímpico, 2.
Villena, 0; Vinaroz, 0.
Sabadell, 2; Reus, 0.
Ibiza, 0; Huesca 1.
At. Baleares, 1; Constancia, 1.

(Grupo IV)
Xerez C. D., 0; Diter Zafra, 1.
Linares, 3; Badajoz, 0.
Orihuela, 1; Sevilla At., 2.
Ceuta, 1; Portuense, 1.
Algeciras, 2; San Fernando 1.
Betis D., 0; Murcia, 3.
Guadalajara, 1; G Melilla, 1
Mérida Ind., 1; Almería, 1
Cacereño, 2; Jerez Ind. 0.
Valdepeñas (descansa).

Auto Escuela SANTIAGO
CANALEJAS, 20. — TELEFONO 34 19 21.

Regional Preferente

Beria, 0; Rvo. Granada, 1.
Ubeda, 2; Dos Hermanas, 1
Iliturgi, 2; Estepona, 0
Carolinense, 1; Motril, 0.
Vélez, 1; Linense, 1.
Coria, 2; Cádiz B., 2.
Ronda, 2; Balón, 0.
Montilla, 4; Puerto Real, 1.
Córdoba B., 2; Malagueño, 1.
Marbella, 4; Fuengirola, 0.

Primera Regional

(Grupo II)
Pilas, 3; Santa María, 2.
Ayamonte, 4; Moguer, 0.
San Roque, 3; Rayo, 2.
Lucentino, 1; Barbate, 0.
Puente Genil, 3; Rota, 2.
Arcense, 3; Puebla, 1.
La Palma, 1; Chiclana, 2.
Ecija, 1; Lebrijana, 0.
Sanluqueño, 1; Carmona, 2.
Valverdeña, 0; Tarifa, 0.
Soberano (descansa).

Segunda Regional

At. Los Barrios, 2; Xerez Plata, 2
Xerez B, 2; Guadiaro, 2.
Chipiona, 3; Juventud Jerez, 0.
San Bernardo, 2; Pilar C. F., 1.
Algeciras-Linense (suspendido)
Roteña, 0; Don Zoilo, 1.
Vejer, 1; Hércules, 2.
Portuarios, 2; San Roque, 0.
Ubrique, 5; Olvera, 2.
Vallense, 0; Sindicales, 2.
A. D. Pilar, 2; Juventud Los Barrios, 1.

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 AT. DE MADRID	34	19	8	7	62	33	46	+12
2 BARCELONA	34	18	9	7	69	34	45	+11
3 ATH. BILBAO	34	15	7	11	55	45	38	+ 4
4 LAS PALMAS	34	15	6	13	56	51	36	+ 2
5 BETIS	34	15	6	13	42	42	36	+ 2
6 ESPAÑOL	34	14	8	12	61	59	36	+ 2
7 VALENCIA	34	13	10	11	53	47	36	+ 2
8 R. MADRID	34	12	10	12	57	53	34	
9 SEVILLA	33	11	12	10	31	37	34	
10 ELCHE	34	11	11	12	45	47	33	— 1
11 R. SOCIEDAD	33	12	8	13	52	40	32	
12 SALAMANCA	34	13	6	15	30	34	32	— 2
13 HERCULES	34	11	10	13	35	41	32	— 2
14 BURGOS	34	14	4	16	46	50	32	— 2
15 SANTANDER	34	12	7	15	41	62	31	— 3
16 ZARAGOZA	34	10	10	14	42	51	30	— 4
17 CELTA	34	9	11	14	22	40	29	— 5
18 MALAGA	34	6	6	22	27	60	18	—16

CAMPEON: Atlético de Madrid.
DESCIENDEN A SEGUNDA DIVISION: Málaga, Celta y Zaragoza.

SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 S. GIJON	36	17	11	8	60	32	45	+ 9
2 R. VALLECANO	36	17	10	9	45	32	44	+ 8
3 CADIZ	36	16	11	9	57	41	43	+ 7
4 OVIEDO	36	18	7	11	46	39	43	+ 7
5 TARRASA	36	13	14	9	44	31	40	+ 4
6 JAEN	36	13	13	10	37	31	39	+ 3
7 ALAVES	36	13	12	11	53	40	38	+ 2
8 VALLADOLID	36	14	8	14	55	50	36	
9 TENERIFE	36	13	10	13	45	47	36	
10 HUELVA	36	13	10	13	36	45	36	
11 GRANADA	36	13	8	15	37	36	34	— 2
12 CORUÑA	36	10	14	12	38	48	34	— 2
13 GETAFE	36	12	9	15	35	46	33	— 3
14 CORDOBA	36	9	15	12	37	42	33	— 3
15 C. SOTELO	36	13	6	17	37	54	32	— 4
16 PONTEVEDRA	36	9	14	13	33	43	32	— 4
17 LEVANTE	36	11	10	15	44	58	32	— 4
18 CASTELLON	36	12	7	17	42	44	31	— 5
19 SAN ANDRES	36	9	13	14	37	50	31	— 5
20 BARCELONA AT.	36	9	10	17	37	47	28	— 8

TERCERA DIVISION (Grupo IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 MURCIA	34	22	6	6	69	22	50	+16
2 CEUTA	34	17	9	8	52	27	43	+ 9
3 ALMERIA	34	18	6	10	65	33	42	+ 8
4 LINARES	34	16	9	9	36	24	41	+ 7
5 DITER ZAFRA	34	14	13	7	48	38	41	+ 7
6 BADAJOZ	35	16	7	12	48	51	39	+ 3
7 ALGECIRAS	34	15	8	11	41	40	38	+ 4
8 XEREZ C. D.	34	13	9	12	47	38	35	+ 1
9 SEVILLA AT.	34	11	13	10	37	43	35	+ 1
10 PORTUENSE	34	11	11	12	41	39	33	— 1
11 CACEREÑO	34	11	11	12	37	46	33	— 1
12 JEREZ IND.	34	10	12	12	29	46	32	— 2
13 SAN FERNANDO	34	9	10	15	38	42	28	— 6
14 VALDEPEÑAS	34	10	8	16	38	45	28	— 6
15 G. MELILLA	34	10	7	17	39	46	27	— 7
16 MERIDA IND.	34	11	5	18	31	50	27	— 7
17 ORIHUELA	34	10	6	18	30	54	26	— 8
18 GUADALAJARA	34	6	13	15	37	54	25	— 9
19 BETIS D.	34	9	7	18	42	64	25	— 9

REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ESTEPONA	36	22	5	9	47	27	49	+13
2 LINENSE	36	18	10	8	54	29	46	+10
3 CAROLINENSE	36	18	10	8	48	38	46	+10
4 MOTRIL	36	18	8	10	52	35	44	+ 8
5 VELEZ	36	17	9	10	41	36	43	+ 7
6 PUERTO REAL	36	18	6	12	46	33	42	+ 6
7 ILITURGI	36	16	9	11	48	38	41	+ 5
8 MALAGUEÑO	36	16	8	12	51	35	40	+ 4
9 MARBELLA	36	15	9	12	44	38	39	+ 3
10 UBEDA	36	16	7	13	47	41	39	+ 3
11 RVO. GRANADA	36	13	11	12	40	36	37	+ 1
12 RONDA	36	12	9	15	39	45	33	— 3
13 MONTILLA	36	12	8	16	39	41	32	— 4
14 CORIA	36	11	9	16	45	53	31	— 5
15 CADIZ B.	36	11	8	17	38	43	30	— 6
16 BALON	36	8	14	14	27	35	30	— 6
17 BERJA	36	10	7	19	44	73	27	— 9
18 CORDOBA B.	36	9	8	19	46	54	26	—10
19 FUENGIROLA	36	6	12	18	28	51	24	—12
20 DOS HERMANAS	36	6	9	21	38	81	21	—15

PRIMERA REGIONAL (Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 AYAMONTE	37	22	10	5	68	29	54	+16
2 ROTA	37	25	2	10	82	29	52	+16
3 AT. SANLUQUEÑO	37	21	6	10	55	37	48	+10
4 LUCENTINO	37	19	8	10	62	47	46	+ 8
5 CARMONA	37	18	8	11	52	39	44	+ 8
6 ARCENSE	37	19	5	13	60	43	43	+ 5
7 PUEBLA	37	16	9	12	56	52	41	+ 5
8 PUENTE GENIL	37	16	8	13	49	40	40	+ 2
9 SAN ROQUE	37	14	12	11	50	42	40	+ 2
10 ECIJA	37	15	9	13	44	43	39	+ 1
11 MOGUER	37	14	9	14	51	61	37	+ 1
12 CHICLANA	37	14	8	15	42	54	36	
13 LEBRIJANA	37	10	12	15	49	47	32	— 4
14 RAYO	37	12	7	18	53	66	31	— 5
15 VALVERDEÑA	37	11	9	17	37	49	31	— 7
16 LA PALMA	37	9	11	17	45	66	29	— 9
17 PILAS	38	10	9	19	45	67	29	—11
18 SOBERANO	37	10	7	20	36	59	27	— 9
19 SANTA MARIA	38	11	5	22	51	70	27	—11
20 TARIFA	38	8	11	19	50	67	27	— 9

Quinielas

Nueve máximos acertantes en el primer escrutinio

MADRID, 22. (Alfil). — Al término del primer escrutinio, han aparecido 9 máximos acertantes, 559 de trece y 9.962 de doce.

La recaudación fue de 572 millones de ptas.

1 x 2 LA QUINIELA GANADORA
OFRECIDA POR
PRODUCTOS LACTEOS
MERCED
SI ES MERCED... ... es fresca!
Su leche de cada dia

1	Málaga-R. Madrid	1
2	Salamanca-Santander	2
3	Ath. Bilbao-Las Palmas,	1
4	Barcelona-Betis	1
5	Hércules-Elche	x
6	Sevilla-Español	x
7	Burgos-R. Sociedad	1
8	Zaragoza-Celta	1
9	At. Madrid-Valencia	2
10	Oviedo-Coruña	1
11	Levante-Córdoba	x
12	Pontevedra-Tarrasa	x
13	Tenerife-Jaén	x
14	Granada-Gijón	1

ANUNCIOS BREVES

JOSE Rosa, pintor, enmoquetador, papel, mano de obra gratis. Teléfono 33 71 35.

FONTANERIA Alemana. Servicio domicilio. Instalaciones butano. Teléfono 33 08 86. Icovesa, bloque 49.

IMPERMEABILIZACIONES de cubiertas, cámaras, piscinas, tejas, uralita, etc.; teléfono 33 00 16, pida presupuesto.

AGENCIA Inmobiliaria Francos, alquila y vende pisos todos los sectores. Información: calle Ramón de Cala, núm. 2. 1.º izqda. Teléfono 33-49-20. Agente Colegiado: B. Iglesias Torreira.

DISTRIBUIDOR de dulces de repostería primera calidad necesita vendedores de auto venta para Cádiz, Sanlúcar, Rota, Chipiona, Puerto Santa María y Puerto Real. Razón de 8 a 10 de la noche. Teléfono 33-87-20. Jerez.

SE NECESITA personal para efectuar cobros en Jerez. Preguntar por el Sr. Zambrana hoy lunes de 4 a 8. Higueras 22. Hostal Juma.

PRIMERA DIVISION

EL CAMPEON, AT. MADRID, CERRO LA TEMPORADA CON DERROTA EN CASA

Descienden a Segunda Málaga, Celta y Zaragoza

EL VALENCIA GANO AL CAMPEON, EN SU FEUDO

MADRID, 22.—(Alfil). — El Valencia venció al Atlético de Madrid por 3-2, en el último partido de la Liga de Primera División.

Partido televisado en directo.

Dirigió el partido el señor Ausocua Sanz, del Colegio Oeste, que cumplió una buena actuación.

GOLES

47 minutos. Pase por el centro de Valdez a Kempes. Falla Benegas y el argentino llega solo ante Reina, al que dribla, marcando a placer.

60 minutos. Saque de banda de Leal sobre Ayala, que centra al área pequeña para que Leiviña, de cabeza, sorprenda a todos con un bello gol.

61 minutos. Luiz Pereira rechaza de cabeza en corto y Eloy empalma con la derecha, entrando el balón pegado al poste izquierdo de la meta de Reina.

70 minutos. Fallo de Robi, que deja el balón a pies de Kempes quien tras avanzar unos metros, remata con gran dureza. Reina rechaza y el propio Kempes envía a la red suavemente.

87 minutos: Penalty contra el Valencia por mano de Cordero. Lo lanza Ayala y bate a Pereira.

ZARAGOZA Y CELTA A SEGUNDA DIVISION

ZARAGOZA, 22.—(Alfil). — Zaragoza, 1; Celta, 0.

ALINEACIONES

Real Zaragoza: Nieves; Heredia, Manolo González, Royo; Blanco, Violeta; Rubial, Pepe González, Jordao, Arrúa, Juanjo.

Celta: Hortas; Santomé, Manolo, Búa; Villar, Gómez; Mori, Carlos, Poli, Félix, Juan.

En el segundo tiempo Sanromán sustituyó a Félix y Castro a Carlos.

Arbitró el encuentro el colegiado catalán señor Fores, Excesivamente meticuloso. Mostró tarjetas amarillas a Manolo, Juan, Violeta, Piñar y Arrúa.

El único tanto del encuentro fue conseguido a los 21 minutos del primer tiempo en un pase largo de Violeta, que Pepe González cabeceó en difícil postura al fondo de la red.

Partidos de escasa calidad y de muchos nervios, en el que ambos equipos y el público ha estado más pendientes del resultado del «Helmántico» de Salamanca. El Celta ha contraatacado con peligrosidad y Mori, en el minuto 30 del primer tiempo, y Juan, en el minuto 29 del segundo, han tenido dos buenas ocasiones para haber marcado.

Al final del encuentro llanto y desolación en los vestuarios de ambos equipos, que juntos, de la mano descienden a Segunda División pues al margen de lo anormal que haya podido ser el resultado del Salamanca, tanto el Zaragoza como el Celta, han hecho méritos suficientes a lo largo del Campeonato de Liga para descender a la División inferior.

PERDIO EL MADRID EN MALAGA

MALAGA, 22.—(Alfil). — Málaga, 2; R. Madrid, 1.

Club Deportivo Málaga: Meléndez; Vara, Aráez, Vilanova;; Macías, Popo; Juan Carlos, Migueli, Orozco (Castronovo), Uriarte (Nacho) y Santi.

Real Madrid: Miguel Angel;; Sol, Camacho, Pirri; Benito (Uría), Del Bosque; Aguilar (Santillana), Guerini, Jensen, Velázquez y Roberto Martínez.

Arbitró bien el señor García Carrión, del Colegio valenciano.

GOLES

En el primer tiempo, a los 33 minutos, centro de Juan Carlos y tiro cruzado de Orozco, que marca, lesionándose, por lo que tiene que ser sustituido.

En el segundo tiempo, a los 28 minutos, jugada de Santi, que centra, y Castronovo remata a la red; y en el 34, centro de Jensen y remate de Santillana, quien establece el resultado definitivo.

HERCULES, 1; ELCHE, 1.

ALICANTE, 22. (Alfil). — Hércules y Elche han empatado a un gol.

El encuentro fue dirigido por el señor Bugos Núñez, del Colegio vizcaíno, que no pasó de discreto.

Se adelantó el Hércules en el minuto 6 del primer tiempo, en un lío ante la puerta de Esteban. Serras tocó el balón con la mano y el árbitro señaló penalty que fue ejecutado por Commiso, consiguiendo el primer gol.

El empate se produjo en el minuto 29 de la segunda parte. Dominicci arrancó desde el centro del campo, adelantó a Cortés, y éste lo cedió a Antón, quien batió a Humberto de tiro cruzado.

TRANQUILO TRIUNFO DEL BARCELONA

BARCELONA, 22.—(Alfil). — Barcelona, 3; Betis, 1.

Barcelona: Artola; Carreño, Migueli, Olmo; De la Cruz, Amarillo; Heredia, Neeskens, Botella, Asensi y Clares.

Tras el descanso Mir salió en lugar de Heredia y a los 81 minutos Sánchez suplió a Asensi.

Betis: Esnaola; Bizcocho, Cobo, López; Biosca, Muhren, García Soriano, Benítez, Megido, Cardeñosa y Gordillo.

A los 65 minutos Anzarda suplió a Megido.

El encuentro fue de mayor dominio azulgrana, aunque de escaso juego por ambas partes y jugado con gran corrección, sin que el árbitro tuviera necesidad de enseñar tarjetas ni tampoco señalar muchas faltas.

La victoria del Barcelona fue relativamente tranquila, aunque tras inaugurar el marcador el Betis empujó más y consiguió empatar. Pero pronto cobró nuevamente ventaja el once local, que en la segunda parte supo afianzar su victoria.

A los tres minutos, en una falta lanzada por Amarillo, en que bombea el balón, Clares de cabeza pone el 1-0 en el marcador.

A los 30 minutos, a pase de Benítez, Cardeñosa establece el empate a uno. A los 43 gran avance de Olmo, que sortea a varios contrarios, cede a Botella y éste de tiro raso cruzado marca el 2-1

A los 22 minutos del segundo tiempo, centro de Amarillo que aprovecha nuevamente Botella para establecer el resultado definitivo de 3-1.

Por el Barcelona destacaron Olmo, Amarillo, Neeskens y Botella y por el Betis los mejores fueron Esnaola, Muhren y García Soriano.

JUSTO TRIUNFO DEL BURGOS

BURGOS, 22.—(Alfil). — Burgos, 2; R. Sociedad, 0.

A los 13 minutos de juego, Valdés, lesionado, fue sustituido por Navarro I. A los 64 salió Cos, retirándose Viteri.

A los 40 minutos de juego, pasa Cabral a Garrido, éste centra y Zamora corta la trayectoria con la mano. El penalty, justo, lo transforma Juanito.

Y el 2-0 a los 75 minutos. Se hace una falta contra la Real, Juanito cede a Cos y éste de tiro sobre la marcha, fuerte, establece el tanteo final.

El encuentro ha tenido dos fases. El primer tiempo fue de poco fútbol, y el Burgos no acierta a controlar la situación.

Después del descanso, el Burgos, que estuvo más reposado, atacó más y mejor y tuvo excelentes ocasiones, en especial dos inmejorables que Viteri, malogró en última instancia, solo ante Arconada.

EL BILBAO LOGRO SU CLASIFICACION PARA LA «UEFA»

BILBAO, 22. (Alfil). — El Athletic de Bilbao ha vencido por 2-1 a Las Palmas.

Arbitró Balsa Ron.

ALINEACIONES

Athletic de Bilbao: Iribar, Lasa, Escalza, Villar, Goicoechea, Alexanco, Dani, Irureta, Carols, Churruca y Rojo I. En el minuto 23 del segundo tiempo, Amorrortu sustituyó a Churruca, y dos minutos después Rojo II a Carlos.

Unión Deportiva Las Palmas: Carnevali, Estévez, Hernández, Roque, Wolff, Páez, Juani, Félix, Morete, Brindisi y Miguel Angel. A los 20 minutos de la segunda parte Gerardo sustituyó a Juani y ocho minutos más tarde Marrero a Félix, por lesión de éste.

GOLES

0-1. minuto 18 del segundo tiempo. Brindisi desde cerca un buen centro a Félix, lanzado desde la derecha, y envía el balón a la red.

1-1 minuto 35 de la segunda parte. Jugada de Dani por la derecha, que muy próximo a la línea de gol, centra a la media vuelta e Irureta de cabeza establece el empate

2-1 minuto 40 de la segunda parte. Rojo II centro a Rojo I. Este pasa a Irureta, quien cede a Dani, quien sin dificultad bate a Carnevali.

UN POSITIVO PARA EL ESPAÑOL

SEVILLA. — (Alfil). — Sevilla, 0; Español, 0.

Sevilla: Paco; Hita, Gallego, Sanjosé; Rivas, Do Santos; Scotta, Blanco, Cantudo, Rubio y Montero

A los 33 minutos Varela sustituyó a Sanjosé, lesionado. Y en el segundo tiempo a los 32 minutos Pulido reemplazó a Do Santos.

Español: Echevarría; Molinos, Ferrer, Verdugo; Fernández Amado; Ortiz Aquino; Cano, Solsona, Jeremías, José Manuel y Marañón.

No hubo cambios en el equipo españolista.

Arbitró el colegiado balear Borrás del barrio.

El Sevilla ha cerrado su capítulo liguero en el «Sánchez Pizjuán» con el mismo resultado que lo inició allá por septiembre al empatar a cero goles entonces con el Elche y esta vez con el Español de Barcelona.

Como en aquella ocasión, lo mismo que a través de casi toda la temporada, ha puesto en evidencia la falta de un ataque más resolutivo ya que sólo fía la posibilidad de conseguir tantos en el acierto de su único rematador, el argentino Scotta.

Destacaron por el Sevilla, Paco, Gallego y Scotta; por el Español, Echevarría, Ortiz Aquino, Solsona y José Manuel.

SALVACION PARA EL SANTANDER EN SALAMANCA

SALAMANCA, 22. (Alfil). — Salamanca, 0; Santander, 1.

Salamanca. — Seoane, Pedraza (Víctor), Bustillo (Alvarez), Lanchas, Rezza, Tomé, Juanito, Alves, Amejenda, Enrique y Pérez.

Santander. — Damas, Díaz Portu, Lolo, Camus, Geñupi, Jiménez (Herrero), Juan Carlos (Iglesias), Aitor Aguirre, Sergio, Zuviria

Dirigió el encuentro el colegiado canario señor Santana, que en líneas generales estuvo bien. Enseñó tarjeta amarilla a Camus y Jiménez del Santander y expulsó a Camus del Santander y Víctor del Salamanca por agresión mutua.

Gol: El tanto que le dio la victoria al conjunto santanderino y con él su permanencia una temporada más en la primera división lo marcó Rezza en propia puerta en el minuto 30 de la primera parte.

No podía esperarse el Santander más suerte en su importante partido ante el Salamanca para mantener su categoría de Primera División que fuera el propio Salamanca el que le habriera un magnífico camino hacia la victoria marcando Rezza en propia puerta cuando se jugaba el minuto 30 de la primera parte.

¡¡SU EQUIPO HA ESTADO ESPLENDIDO!!....
¡¡...CELEBRELO CON Fino San Patricio!!
Garvey
JEREZ

SEGUNDA DIVISION

GANARON RAYO, CADIZ Y OVIEDO, Y LA LUCHA SIGUE AL ROJO VIVO

GANO EL RAYO

MADRID, 22.—(Alfil). — Rayo Vallecano, 2; Barcelona Atlético, 1.

Dirigió el encuentro el señor Condón Ruiz, colegiado navarro, aceptable.

Se adelantó el Rayo a los 34 minutos de juego. Tras varios rechaces en una melé que se produjo en el área barcelonista, en la que intervienen González, Rial y Alvarito, es éste último quien finalmente envía el esférico al fondo de la red. Rebolla oportuno y con gran habilidad igualaría de cabeza.

Rial, logra batir al meta catalán, estableciendo el 2-1 definitivo.

EL OVIEDO GANO AL CORUÑA

OVIEDO, 22. — (Alfil). — Real Oviedo, 2; Coruña, 0.

Arbitró el encuentro el colegiado valencia señor Fandós, que tuvo una actuación regular. Mostró tarjeta amarilla a los siguientes jugadores del Coruña: García Castro y Albino por protestar, Piña por juego peligroso y a Núñez por entrar en el terreno de juego sin pedir permiso cuando lo había abandonado por lesión.

1-0. En el minuto 36 de la primera parte, Alarcón lanzó un fuerte disparo desde fuera del área, que repele el portero Buyo, pero el rechace es recogido por Maria no que remata al fondo de la red.

2-0. En el minuto 41 de la segunda parte, Jaiver inicia una jugada en el centro del terreno. Cede el balón a Galán que se deshace de varios contrarios, se cuela por la posición de extremo derecho y se planta ante el portero coruñés al que bate de tiro al palo, cuando éste ya había iniciado una salida.

MAL JUEGO Y TRIUNFO DEL ALAVES EN PUERTOLLANO

PUERTOLLANO (Ciudad Real), 22.—(Alfil).—Calvo Sotelo, 1; Alavés, 2.

Arbitró el encuentro el colegiado valenciano señor Gramaje Ferrando, que tuvo una regular actuación.

GOLES

0-1. Minuto 15. Salamanca logra el primer gol para los de Vitoria.

0-2 Minuto 40. Valdano aumenta la cuenta.

1-2. Minuto 58. Nuevo marca el gol del honor para los manchegos.

VICTORIA AMPLIA DEL CASTELLON

CASTELLON, 22.—(Alfil). — El Castellón ha vencido por cinco goles a dos al Getafe.

Arbitró, Esquerdo, del Colegio catalán, bien en líneas generales.

El primer gol del partido lo consiguió el Castellón a los 16 minutos, en un indirecto sobre la misma raya del área, que Luengo cedio a Cioffi, para que éste lanzase un estupendo tiro cruzado. El Getafe empató a los 33 minutos, por medio de Alonso. Así se llegó al descanso.

En la continuación, el Castellón decidió el partido, al conseguir tres goles en menos de seis minutos. A los 2 minutos, Lleida marca en jugada personal; a los 6, el propio Lleida repite jugada y gol, y en el 8, Alonso aprovecha un rebote de la defensa para marcar el 4-1.

En el minuto 35, Alonso volvió a marcar, estableciendo el 5-1, que quedó en 5-2 definitivo, al marcar Munguía, dos minutos después.

GANO EL GRANADA AL GIJON

GRANADA, 22.—(Alfil). — Granada, 2; Gijón, 1.

Buen arbitraje de Miguel Pérez, que no tuvo que amonestar a nadie.

A los 27 minutos, Grande, de tiro por alto, consiguió el primer gol, y a los 34 Parits, al transformar un penalty, por zancadilla a Insfran.

Tras el descanso, a los 5 minutos, Quini, tras driblar a un defensa bate a Izcoa.

El Granada ha jugado un primer tiempo admirable, mostrándose superior a sus rivales y dominando por completo el juego, llevando mucho peligro a la meta visitante y consiguiendo sus dos goles.

GRAN PARTIDO EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 22. — (Alfil). — Pontevedra, 1; Tarrasa, 1.

Arbitró Jiménez Sánchez, del Colegio murciano, muy mal.

Tarrasa: Vallespir; Valdés, Oveiero, Morote; Arias, Gonzalo; Bío, Planas, Cruz-Carrascosa, Domenech y Ramos.

Pontevedra: Sánchez; Santos, Norat, Barral; Amutio, Falín; Búa, Fermín, Sergio, Keita, Plaza y Vavá. A los 83 minutos Araulo sustituyó a Santos.

GOLES

A los 7 minutos de juego falta sacada por Oveiero fuera del área

(Pasa a la página siguiente).

Cádiz, 5-San Andrés, 1

El empuje de Ortega y la maestría de Carvallo

CADIZ. — (Crónica especial por CESAR-AUGUSTO).

Había transcurrido el primer tiempo en el Estadio «Carranza» francamente anodino y vulgar. Unicamente se animó algo a consecuencia del gol marcado por los forasteros con el que se adelantaban en el marcador. Tuvo la virtud el equipo local de reaccionar rápidamente, con apremiante angustia pero con aceptable serenidad. Llegó el gol de Blanco a los dos minutos de haber encajado el tanto adverso y la confianza volvió al equipo y a la afición. Sólo dos minutos había durado la angustia. Luego, con el empate, la intranquilidad subsistía pero estaba apoyada en la reacción que se observaba en el equipo. Se llegaba al descanso en esta situación de empate a un tanto todavía preocupante.

Pero al salir el equipo tras el descanso, apareció Carvallo en sustitución de Blanco. Lo de menos es que fuese por Blanco, que no lo había hecho peor que los demás en el primer tiempo; igual hubiera sido que el sustituído fuese otro. La cuestión estaba en la presencia del chileno. Momentos antes de iniciarse el juego un vecino de localidad, sin duda con menos conocimientos que los míos, que ya es decir, de lo que pasa en las interioridades del club, me preguntó: ¿Y qué pasa con Carvallo? Yo ignoro lo que puede pasar con este interior para que no aparezca en las alineaciones desde el principio, a no ser que tenga 39 de fiebre o que se haya fastidiado un tobillo. Pero por lo que ayer demostró en el segundo tiempo ni tenía calentura —como no fuera la de arder en deseos de hacer cambiar al equipo— ni tenía lastimada ninguna extremidad inferior. Y claro, con su presencia cambió el equipo. Bueno, para ser absolutamente exactos hay que decir que sólo con su presencia no. Hacía falta también el empuje vigoroso de un Ortega en uno de los partidos más completos que le he visto. El uno ponía orden, precisión y maestría; el otro, coraje, afán e impulso para arrastrar con él a medio equipo hacia adelante. Con esos dos factores, el equipo volvió a ser el de las buenas tardes que nos había ofrecido hace algunos meses. Si en cierta ocasión dije, dejándome mecer en esas facilidades o licencias que a veces permite el léxico futbolístico, que el Cádiz era «Carvallo y diez más», parece como si ayer, en sólo medio partido, el chileno hubiera querido corresponderme proclamando con su actuación la certeza de una premonición arriesgada y quizás imprudente pero que ha venido a tener validez en momentos en los cuales el equipo necesita de una serenidad de juego que él le puede dar y a la que todos los demás deben contribuir con el empuje de que ayer hizo gala el «todo terreno» Ortega.

Dicho ésto podría terminar mi comentario con la mera relación de los goles, que ayer fueron muchos y muy buenos. El primero, de Blanco, podría llamarse el de la oportunidad. Villalba, a los 4 minutos de recibir la influencia beneficiosa de Carvallo, alcanzaba limpiamente de cabeza un centro del chileno que sólo le faltaba decir: «ahí tienes eso para que marques». Con este gol Villalba había conseguido fortalecer su sicología quebradiza y volvía a ser el jugador hábil y de clase que lleva dentro. Y con esa confianza fabricó un tercer gol driblando en un metro de terreno a varios contrarios y cediendo a Ortega un balón clarísimo para que el medio pudiera coronar su actuación haciendo esa diana. El cuarto fue de penalty, que transformó Ibáñez; y para final que no se quede en el olvido el magnífico avance —otra vez Villalba— con centro preciso del roteño por encima del propio portero para que Quino pusiera el broche final de su limpio testarazo. Si este gol en lugar de ser un tanto que engordaba un resultado ya brillante, hubiera sido el que inclina una contienda y da una victoria, todavía se estaría escuchando la ovación en la Barriada de La Paz.

No quiero hoy extenderme más; con reiterar que vimos un primer tiempo pobretón y un segundo brillantísimo y feliz creo que está resumido el partido de ayer. Las causas también están expuestas y, como en tantas otras ocasiones, se llaman, Carvallo. A su maestría le dio marco espléndido la fortaleza y el coraje de Ortega y la rehabilitación de Villalba. Si el equipo encuentra en esta reacción final la confianza suficiente para enfrentarse a los dos rivales que le quedan con seguridad en sus propias fuerzas, podría llegar al día 5 de junio sin tener que mirar a lo que hiciesen los equipos que le disputan el honor del ascenso. Con mirarse para sí mismo tendría bastante.

El árbitro valenciano señor Estrellez tuvo una limpia actuación —aunque nos dejara en la perplejidad del motivo por el que enseñó tarjeta amarilla a Carvallo— habiéndole puesto la cartulina por delante de los ojos a los catalanes Font y Martí Filosía. Alineó así a los equipos:

Cádiz: Santamaría; Rosado, Barrachina, Puig; Ortega, Urruchurtu; Villalba, Blanco (Carvallo), Quino, Ibáñez y Mané.

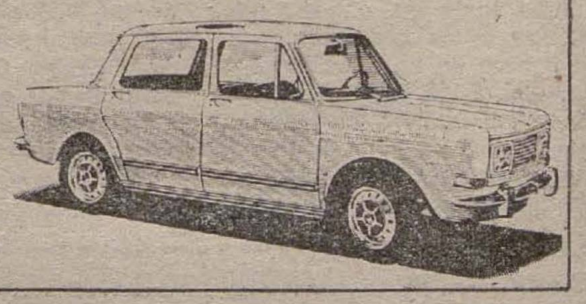
San Andrés: Bertomeu; Paquito, Tovar, Font; Iñaqui, Martí Filosía; Moya (Díaz), Martín, Curta (Manet), Pepe Juan y Felipe.

ANIS CASTELLANA

regala ahora en su Concurso:

SIMCA 1000

«COCHE DE RAZA»



En la emisión del programa CARRUSEL DEPORTIVO transmitido por la CADENA SER el domingo 15 del actual mayo se determinó el número 453, coincidente con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional del sábado anterior, para el sorteo de otro automóvil SIMCA 1.000, que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (un número por cada jornada de Primera División que se juegue en domingo).

Envíe su etiqueta, cuyas tres últimas cifras coincidan con dicho número 453 a RADIO MADRID, Avenida José Antonio, 32. MADRID-13, poniendo al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, e indicando en el sobre «PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA».

Sólo serán válidas las etiquetas de las series AC y posteriores.

ANIS CASTELLANA el anís de España

INESPERADA Y DECEPCIONANTE DERROTA DEL XEREZ C. D. ANTE EL DITER ZAFRA

Pésimo encuentro de los jerezanos, que complican sus aspiraciones de ascenso

Xerez C. D., 0; Diter Zafra, 0. (Cáceres).

ALINEACIONES

Xerez C. D.: González; Chicha, Navarro, Piñero; David, Félix; Choquet, Ravelo, Pajuelo, Dieguito y Remuzgo.

Diter Zafra: Hilario; Ciriaco, Granados, Lesmes; Cabello, Balbuena; Grau, Litri, Niebla, Llano y Cáceres.

SUSTITUCIONES

Un solo cambio en el Zafra, al reemplazar Dávila al lesionado Niebla. Carbonell reemplazó a Félix, mediado el primer tiempo y Sarmiento salió en lugar de Ravelo, ya avanzado el segundo período.

ARBITRO

Dirigió la contienda el ceutí Jordán. No pueden achacársele culpas del resultado, porque la derrota se la labró a pulso de errores el equipo jerezano. Pero fue «ciego» en el área extremeña, donde se le reclamaron dos penalties. Su labor no gustó porque la competencia arbitral hay que demostrarla, precisamente, en las jugadas conflictivas y no en el centro del campo, donde la cosa es muy cómoda.

EL GOL

0-1, 28 minutos. Balón largo sobre el terreno jerezano. Cáceres se hace con él, se cuela por el centro, ante el desconcierto de la zaga jerezana, y bate a González de tiro raso a media salida de éste. Fue el clásico gol «tragado» por una defensa sin entendimiento.

INCIDENCIAS

Partido adelantado de fecha. El segundo período se jugó con luz artificial. Floja entrada y terreno de juego en buenas condiciones, aunque algo resbalaizo. El árbitro enseñó tarjetas de amonestación a los visitantes Balbuena y Ciriaco. A los 35 minutos del segundo tiempo, expulsó al jerezano Navaro, por propinar un cabezazo a Niebla. Una expulsión totalmente justa. Dieguito resultó lesionado a los 27 minutos de la segunda parte y, al haberse efectuado ya los cambios reglamentarios, tuvo que seguir en el terreno de juego renqueando. Niebla, como consecuencia del cabezazo de Navarro, tuvo que salir en camilla, aunque esto fue «teatro» del jugador, que sólo había sufrido la «moqueta». Al final, nervios, cierta violencia y marejadilla entre los jugadores, con interrupciones en el juego y disgusto patento en los aficionados.

SEGUNDA DIVISION

(Viene de la página anterior).

que vale el gol del Tarrasa, al entrar el balón pegado a la cepa del poste izquierdo de la meta defendida por Sánchez.

A los 15 minutos Falín consiguió el gol del empate, que sería resultado definitivo.

Gran partido el realizado por el Pontevedra, que mereció con mucho el triunfo frente a un Tarrasa que se vio favorecido por la suerte en muchísimas ocasiones. Hay que decir que en tres ocasiones el balón rebotó en la madera de la portería defendida por Vallespir.

En el Pontevedra destacó la labor de conjunto. En el Tarrasa lo único destacable, si puede decirse así, ha sido la dureza y gran número de faltas cometidas por sus jugadores. Incluso un penalty en el último minuto que el árbitro no quiso ver y que hubiera supuesto el triunfo local.

EMPATO EL CORDOBA

VALENCIA. — (Alfil). — El Levante y el Córdoba han empatado a dos tantos.

Dirigió el encuentro el señor Bove Frías, del Colegio aragonés, que tuvo una buena actuación sin complicaciones. A sus órdenes los equipos formaron así:

En el minutos 31 del segundo tiempo Onega y Corcuera sustituyeron respectivamente a Marín y Delgado.

GOLES

0-1. Minuto 27. Calero a pase de Cuesta.

1-1. Minuto 3 del segundo tiempo Guri en difícil remate.

2-1. Minuto 29. Guri en plancha.

2-2. Minuto 81. Cuesta, libre de marcaje.

TENERIFE, 1; JAEN, 1.

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 21. (Alfil). — Tenerife y Jaén han empatado a un gol en partido de Liga adelantado.

Arbitro: Mayoral, del Colegio Castellano, tuvo buena actuación.

Goles:

1-0. 21 minutos. Maciel al rematar de cabeza una falta sacada por Medina.

1-1. 87 minutos. Centro chut de Sánchez y el balón penetra en la red.

Incidencias:

Fue amonestado Chiqui por juego duro

EMPATO EL VALLADOLID EN HUELVA

HUELVA — (Alfil). — Huelva, 1; Valladolid, 1.

Recreativo de Huelva. — Alonso, Sibianes, Isabelo, Gerolami, Martí, Alcorta, Espárrago (Jeromo), (Joaquín), Andrés, Lapi, Ribero y Martín.

Real Valladolid. — Urrutia, Mellado, Docal, Antón, Avelino, Pascualete (Vicente), Tono (Palacios), Broges, Díez, Landaburu y Rus I.

Arbitro: Díez Frías, quien ha tenido una buena actuación. No amonestó a ningún jugador.

Goles:

1-0. Minuto 20, Jeromo, al transformar un penalty.

1-1. Minuto 58, Vicente.

TROFEO Saldaña al máximo goleador de la temporada

Xerez C. D.

SARMIENTO	9
PAJUELO	6
GARRIDO	5
RAVELO	4
CARBONELL	4

Jerez Industrial C. F.

VILLALUSTRE	5
QUEIJO	4
VEGA	3
POLACO	2
MANOLIN	2

VESTIR EN Saldaña® es... acertar

RIANAL

OBSEQUIA CON UNA CAMISA SUYBALEN AL JUGADOR

CHICHA

POR HABER SIDO EL MAS DESTACADO EN EL PARTIDO CELEBRADO AYER.

EL CENTRO ES LA DEMOCRACIA.

Porque asegura una distribución más justa de la riqueza.

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

Opinión de los entrenadores presentada por:

Talleres San Pedro
M. ROBLES
CERRAJERIA ★ CARPINTERIA METALICA ★ ESTRUCTURAS
METALICAS ★ NAVES INDUSTRIALES ★ ACERO INOXIDABLE
ALUMINIO ANODIZADO.
ASTA, 18. — TELEFONOS 34 49 52 — 34 45 23.

"Siento que hayamos perjudicado al Xerez" (Ramoní)

"Hemos jugado muy mal" (Negrillo)

Revés inesperado para el Xerez Club Deportivo en la noche del sábado en el Estadio Domecq. La segunda visita consecutiva realizada al feudo jerezano por el Diter Zafra le proporcionó un triunfo, que equivale a incrementar su cuenta positiva. Los extremeños no se jugaban nada en este partido por tener más que asegurada su inclusión en la Segunda División «B». Sin embargo en contraste al cuadro xerecista le era muy necesario obtener la victoria para tranquilizar la situación. La derrota obliga ahora a buscar el objetivo en los dos encuentros que restan para tranquilizar los ánimos y las ilusiones entre los sufridos aficionados, que salieron muy disgustados al concluir la triste noche del sábado.

Dadas las circunstancias de la responsabilidad que envolvía el choque para la escuadra local hubo excesivos nervios. Al terminar el partido hablábamos con el entrenador Ramoní, quien se encontraba en elevada tensión, ya que estaba contrariado por la reacción de un pequeño sector del público asistente. Sobre el partido nos comentaba.

—En el fútbol es indudable que los resultados, unas veces favorecen a un equipo o bien sucede al contrario. Yo personalmente siento mucho que hayamos ganado a costa del Xerez C. D. Especialmente para mí me ha dolido que perjudicásemos al equipo que entrena un buen profesional y mejor amigo, como es José María Negrillo. Pero verdaderamente lo que no se puede soportar es que esté uno sentado en un banquillo y no se tenga la debida protección. Es vergonzoso. La Federación debe poner remedio. De esta manera un profesional del fútbol gana el dinero de una manera muy amarga, ante la reacción de un sector del público.

—Intentábamos que se tranquilizase Ramoní para seguir hablando del encuentro. ¿Qué le pareció al Xerez?

—Ha jugado con mucho nervio. La responsabilidad que tenía le ha llevado a la precipitación para no acertar en su juego. Verdaderamente tengo que decirle que yo lo siento mucho por el Xerez. Sin embargo en el fútbol hay que lugar y reitero que lo siento, porque yo soy profesional, y ante todo hay que comprender que los que nos debemos al fútbol nos encontramos en la obligación de buscar siempre el cumplimiento de nuestro deber, como ya sucediera en la pasada semana cuando visitamos este mismo campo.

—¿Ha sido justo el marcador final?

—Mire el resultado ya no se puede mover. Hubo un gol que es o que cuenta y ya no puedo decirle más nada. Lo único que es justo lamentar que el triunfo conseguido por mi equipo ni nos iba ni nos venía y que haya sido ante el Xerez al que le perjudica ostensiblemente. Reitero que somos profesionales y no nos quedaba otro remedio que salir a buscar el mejor resultado para nosotros. En contraste los nervios se intensificaron mucho en el campo en el equipo de José María Negrillo, pero simplemente estas son cosas del fútbol y yo no tengo culpa que esto se produzca.

—Insistió Ramoní al final en una apreciación misma en la que se expresó el sábado anterior:

—Mire tengo que decirle que personalmente debo de ser mejor recibido en esta parte de Andalucía. Yo no soy culpable de esta derrota que tenga el Xerez

—Concluyó puntualizando sobre el arbitraje:

—Creo que ha estado bien. Lo del cabezazo del jugador del Xerez es consecuencia de los nervios, pero ya sabe usted que los profesionales tienen que dominarse. Lo de la agresión es intolerable. No se lo permito ni a un jugador de mi equipo, puede tenerlo por seguro. Después de todo esto lo que deseo es que el Xerez tenga mucha suerte en los próximos partidos.

NEGRILLO: «NO HAY ACHAQUES»

José María Negrillo es un profesional del fútbol bastante realista. Trata de ser claro y rotundo en sus impresiones. El preparador xerexista se explicaba así al concluir:

—Ha sido un partido muy difícil para nosotros, en principio por lo que nos jugábamos. Luego a medida que el partido ha ido transcurriendo fue peor, puesto que tuvimos lesiones dentro del equipo, como las de Ravelo y de Diego —a última hora— que en la segunda parte tuvo que actuar casi cojeando. Por otra parte el Diter Zafra ha jugado muy bien, como se debe de hacer fuera, amarrando y buscando los contraataques. Claro que ellos que en una oportunidad de gol que han tenido la han aprovechado y nosotros en varias que encontramos, no fuimos capaces de conseguirlo.

—Según su punto de vista ¿cómo ha jugado el Xerez?

—Totalmente agarrotado, muy nervioso, sin atinar, muchos jugadores flotando en el campo, pero no por falta de lucha porque no quisieran, es que no podían. Se ha apreciado que los jugadores intentaban hacerlo bien. Era mayor el nerviosismo que predominaba y el contrario que enfrente ha actuado, lo que en definitiva ha hecho que se jugara un partido malo por nuestra parte.

—¿Qué ha supuesto la derrota?

—Moralmente ha sido un golpe muy fuerte, porque a estas alturas de la Liga representaba de haber conseguido la victoria la aportación correspondiente de la tranquilidad. Eran los dos puntos que necesitábamos para estar en la Segunda División «B», por la que tendremos que seguir luchando, ya que hemos dado un paso atrás muy grande.

—La afición estaba pendiente del debut del joven Diego. ¿Qué impresión le ha causado al entrenador?

—Todos lo han podido apreciar. El chaval se ha puesto un poco nervioso a la salida, pero se fue serenando y para mí ha jugado bien. Ha sido una lástima que hayan mermado sus posibilidades, cuando iba un cuarto de hora del segundo tiempo y no ha podido dar de sí lo que era esperado a través de la totalidad de los 90 minutos. Sin embargo le he visto con serenidad, apreciándose que en Diego hay una auténtica madera de jugador.

—¿Dón radicó el mal juego de su equipo?

—Primordialmente en los nervios, que influyeron para que fallaramos claras ocasiones de gol, que normalmente no se fallan.

—¿Cómo ha apreciado la reacción del público sobre la actuación del árbitro?

—El mismo se lo ha buscado, ya hubo un penalty clarísimo a Diego cuando lo trabaron y no lo quiso pitar, pero aparte hubo una mano clara en el primer tiempo y no apreció lo que sucedió. También hoy ha habido hechos extraños como la presencia de un delegado federativo, que ninguno de los dos equipos habían solicitado. Parece ser que esto ha influido para que el colegiado estuviera anodado en su responsabilidad con los brotes de anticasero, a fín de querer demostrar una integridad. En pocas palabras la presencia de un delegado sirve de coacción.

—¿Mal arbitraje, en definitiva?

—Yo lo único que cada uno allá con su conciencia, pero puedo decirle que más mal que el arbitraje, ha sido nuestra actuación general, ya que no supimos serenarnos. Así que más que al árbitro hay que echar la culpa a nosotros mismos.

«MAS NERVIOS EN EL PUBLICO» (EL ARBITRO)

Acudimos por último a conocer las impresiones del árbitro ceutí Jordán León. Nos decía sobre el encuentro:

—El partido se fue desarrollando por un cauce bastante bueno y normal, además con deportividad. La prueba es que tan sólo hubo dos tarjetas amarillas. Lo único desagradable fue la expulsión del número 3 del Xerez por darle un cabezazo a un futbolista contrario. O sea yo creo que ha habido más nervios en el público que en el campo, porque los jugadores se han portado bastante bien, además los dos equipos, tanto el que ganaba como el que perdío con mucha tranquilidad y sobre todo con mucha deportividad por ambas parte.

—Cuando solicitó la presencia del delegado de campo, ¿qué le dijo?

—Con anterioridad se habían lanzado dos o tres piedras al terreno de juego. Entonces me tiraron una botella y me acerqué al delegado y le dije que por favor que se anunciara por los altavoces que hubiese un poco de más calma y de más tranquilidad en el público, porque al arrojarse los objetos se podía haber alcanzado a los jugadores o a mí.

—Al ir ganando el cuadro visitante ¿fue más difícil su labor?

—Mire en esta temporada ha sido la de la presente ocasión la decisión que actuo, y me parece que llevo seis o siete entre victorias y empates del equipo visitante. No he tenido incidente nunca. Es más he habido una expulsión y no obstante los futbolistas de los equipos al terminar me han dado la mano. Ha sido la primera vez que he tenido un incidente con el público.

—¿Ha salido satisfecho de su labor?

—A mí me hubiera gustado que todos hubiesen salido satisfechos no sólo ya con los jugadores, sino también con el público. Centrado con mi labor arbitral, por supuesto. No contento del todo, porque no hubo unanimidad general, pero sí de constancia que lo intenté hacer lo mejor posible.

—¿No le queda resquicio de cualquier jugada que ofreciera duda?

—Para mí no ha habido ninguna jugada dudosa. Recuerdo que una vez en el segundo tiempo el público se levantó pidiendo penalty pero así. El número 10 había driblado a dos contrarios, no llegaba a entrar en el área y se cayó solo. No le tocó nadie. Además yo estaba muy cerca, muy cerquita de la jugada. Para mí no ha hubo ni una sola jugada dudosa.

JERONIMO ROLDAN

EL CENTRO ES LA DEMOCRACIA
Porque propugna la Constitución necesaria para la convivencia.
UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

PESE A PELEAR CON GANAS, EL INDUSTRIAL CAYO EN CACERES (2-0)

Los jerezanos, con serenidad defensiva, aguantaron bien el primer tiempo

Pero el Cacereño se impuso en el segundo período

CACEREÑO, 2 (Mas y Montoya); JEREZ INDUSTRIAL, 0

ALINEACIONES

Club Deportivo Cacereño: Segurado; Bastida, Oñi, Casanova; Fernández, Rodríguez (Sánchez Marcos); Manrique, Lauren (Mas), Montoya, Emilio y Abarca.

Jerez Industrial: Simeón; Reina-Aroca, Sebas, Navas; Félix, Sosa; Lope (Queijo), Villalustre, Vega (Cala), Luque y Luis.

ARBITRO

Dirigió la contienda el castellano Caballero Reyes, cuya labor no gustó en absoluto. Dejó de sancionar dos claros penaltis en el área jerezana, especialmente uno del jugador Vega, que llegó a cogar el balón con las manos dentro del área, señalando el colegiado la falta fuera de ella.

GOLES

1-0, 51 minutos. Jugada de Sánchez Márquez con cesión a Mas, quien aguanta la entrada de dos contrarios, para soltar un magnífico disparo que bate a Simeón.

2-0, 77 minutos. Montoya recoge un balón en su propia línea de medios y, en una espectacular internada, se cuela por el centro, en perpendicular, sorteando a cuantos contrarios le salen al paso. Ya al borde del área grande, se escora hacia la izquierda, elevando el balón por encima de Simeón, que estaba adelantado. Un gol sensacional, acogido con una ovación atronadora.

INCIDENCIAS

Regular entrada en el nuevo estadio «Príncipe Felipe» de Cáceres. Terreno de juego en buenas condiciones y tarde de temperatura agradable. En el segundo período, el árbitro expulsó al jugador jerezano Sebas, por acumulación de amonestaciones.

Uno más cerca y otro más lejos

CACERES. (Crónica especial para HOJA DEL LUNES, de Jerez). — Sin lugar a dudas, a ninguno de los dos equipos se le escapaba la trascendencia que el choque tenía, de cara a las posibilidades que cacereños y jerezanos tienen de enrolarse en el grupo de equipos que ascenderán a la Segunda División «B». Para ambos, la victoria o la derrota casi significaba el «ser o no ser». Especialmente para el Cacereño, claro, que era quien más se jugaba. Porque el equipo local, de haber perdido, habría tenido que tirar la toalla y resignarse a la pérdida del tren del ascenso. Para los jerezanos, casi lo mismo. La derrota le presupone el que sus posibilidades se hayan reducido considerablemente y tengan que hacer lo imposible en las jornadas que restan. Ahora, tras este 2-0 del flamante Estadio «Príncipe Felipe», los dos equipos continúan con posibilidades matemáticas de ascender. Pero si antes del choque el Jerez Industrial estaba más cerca que el Cacreño de lograrlo, ahora son los extremeños los que están más cerca. Uno más lejos, otro más cerca. Pero los dos deberán hacer mucho mucho, en las jornadas que restan para que las esperanzas se conviertan en realidades y las ilusiones en hechos concretos y felices.

RESPETO MUTUO

Los dos equipos, como decimos al principio, sabían lo mucho que se jugaban en el choque. Y lo demostraron sobre el terreno de juego. Porque, de salida, ambos equipos evidenciaron tenerse un mutuo respecto, que se tradujo en excesivas precauciones y en un cierto nerviosismo, más acusado en las filas locales, que no se decidían a plantear una batalla clara. El Cacereño temía la posibilidad sorpresiva de los blanquiazulse jerezanos y los jerezanos temían la previsible capacidad ofensiva de los locales. De esta forma, hasta que los locales no se «calentaron» en el segundo período y los jerezanos se decidieron a abrir líneas, cuando ya tenían dos goles encima, apenas se vieron cosas interesantes porque el encuentro transcurrió con más temores que decisiones.

PRIMER TIEMPO JEREZANO

Hay que reconocer, en honor a la verdad, que el Jerez Industrial fue el equipo que más sensación de juego y de posibilidades dio el primer período, en el que se mostró, incluso, superior al Cacereño. Peñafuerte, de salida, planteó un dispositivo táctico, en el que, fundamentalmente, se atendía a la defensa, fuertemente amurallada. Igualmente, en el centro del campo, amontonó a cuatro hombres, que eran los que controlaban la zona. Y, en punta, para aprovechar la posibilidad del contragolpe, sólo dejó al habilidoso Luque, al que a veces le acompañaba Luis. De esta forma, el Jerez Industrial se defendió con gran orden con mucha serenidad, aguantando perfectamente todos los intentos ofensivos locales, y al mismo tiempo, ponía en peligro en ciertas ocasiones el portal de Hilario. Fue el Jerez Industrial el que llevó el mando del partido en el primer período, ante un Cacereño nervioso, que no se decidía a atacar a fondo.

DOMINIO LOCAL EN LA CONTINUACION

Fue en el segundo tiempo cuando el Cacereño sentenció el resultado del choque. De salida, el equipo local se lanzó a una abierta y decidida ofensiva, que se tradujo bien pronto en un apetecible y valioso fruto: el gol de Mas, cuando acababa de cumplirse el minuto 6 de este período. Y esto fue lo que cambió totalmente la tónica del choque. Porque, con el gol, el Cacereño alcanzó la tranquilidad y sus acciones fueron mucho más reposadas y positivas que en el primer tiempo. Y como, por otra parte, el Jerez Industrial se vio obligado a abrir líneas —ya que la derrota le era igualmente negativa por un gol que por cinco—, el Cacereño pudo jugar con más tranquilidad y crear más ocasiones ante el portal de Simeón. Vino luego el segundo gol —sensacional y pocas veces visto— y con ello la sentencia definitiva. Porque, por mucho que los jerezanos nos hicieran, todo iba contrarreloj.

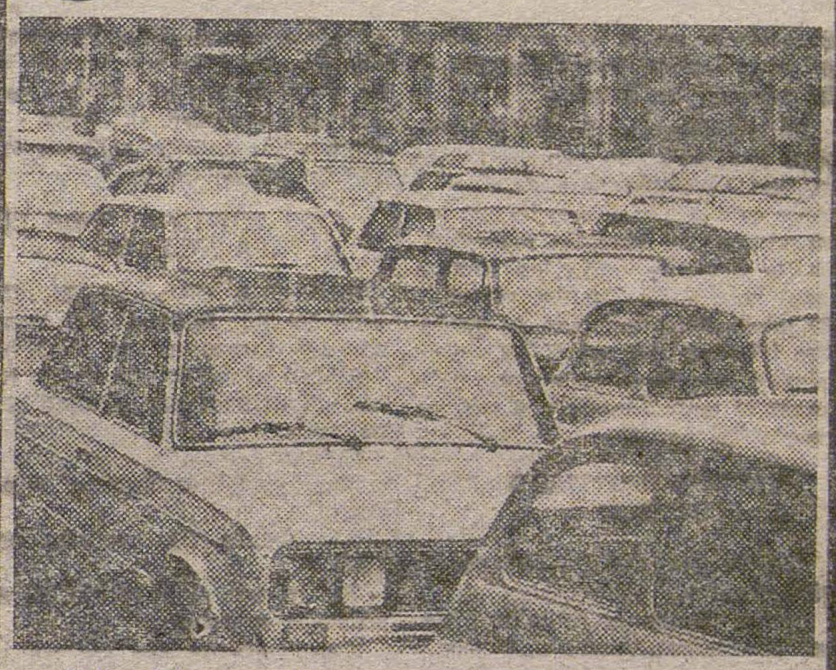
En definitiva, un excelente resultado para el equipo local, que ha salvado un compromiso decisivo. Sus esperanzas de clasificación para la Segunda «B» se mantienen, mientras que para los jerezanos se complican un poco más. Las jornadas inminentes van a ser dramáticas.

Pronósticos a la próxima quiniela

1	Oviedo-Gijón	1
2	Coruña-Levante	1
3	Córdoba-Pontevedra	1 x
4	Tarrasa-Castellón	1
5	Getafe-Cádiz	1 x 2
6	San Andrés-Rayo	1 x
7	Barcelona-C. Sotelo	1 x 2
8	Alavés-Huelva	1
9	Valladolid-Tenerife	1
10	Jaén-Granada	1
11	Osasuna-Leonesa	1
12	Eldense-Gerona	x
13	Huesca-At. Baleares	x
14	Sevilla At.-Ceuta	1 x 2

Aportación Bosch
al "Ahorro de Energía".

Unas nuevas bujías Bosch gastan menos.



Economice energía
con la "chispa infatigable" de las bujías Bosch.
Circular con bujías fatigadas por el uso le hacen gastar más gasolina, además se producen fallos de encendido.
Cambie a tiempo sus bujías.
Las bujías Bosch Termoelásticas son autolimpiantes, evitando fallos de encendido.
Con bujías Bosch perfecto funcionamiento de su motor, en tráfico en ciudad o carretera, ahorrando combustible.
Unas nuevas bujías Bosch le hacen ahorrar por su calidad, funcionamiento y precio.
Ponga unas Bosch, de "chispa infatigable".
Nada tan económico como la calidad Bosch.

Bujías
BOSCH
Chispa infatigable

Bosch, toda la electricidad y
la electrónica para el automóvil.

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

DEFINITIVAMENTE EL SAN FERNANDO SE QUEDA EN TERCERA

Y el Portuense, que empató en Ceuta, aumenta su posibilidades de ascenso a la Segunda "B"

ALGECIRAS (Cádiz), 21. (Alfil.) Por dos goles a uno ha vencido el Algeciras al San Fernando en partido de fútbol disputado esta tarde correspondiente a' grupo IV de Tercera División. El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

San Fernando: Agustín; Rafa (Soriano), Silva, Márquez, Fali, Román, Blanco, Puertas, Calcitas, Ríos y Zorrilla.

Algeciras: Nemesio; Herrero, Rivas, Losa, Capa, Saavedra, Ventura, Gallego, Belmonte, Quindejo y Dolfi (Asencio).

Arbitró el colegiado murciano señor Julia Campos.

Goles: A los 25 minutos marcó el San Fernando su gol por mediación de Blanco en rechace de la defensa local. Empata el Algeciras en el minuto 45 al rematar de cabeza Belmonte una falta sacada por Rivas. El gol del triunfo fue conseguido en la segunda mitad a los 14 minutos por Belmonte, al transformar un penalty.

En la primera parte el Algeciras jugó muy mal, lo que aprovechó el San Fernando para dominar y jugar casi a placer puesto que los algecireños ni siquiera marcaban. En la segunda parte los locales cambiaron radicalmente, ofreciendo media hora de juego de auténtica filigrana, con velocidad, garra, muchos remates a puerta que obligaron al meta forastero a realizar excelentes paradas.

VALIOSO RESULTADO PARA EL PORTUENSE

CEUTA, 21. (Alfil.) — Ceuta, 1; Portuense, 1.

Ceuta: Urquiaga; Angelín, Malaver (Saavedra), Almagro, Bianquetti, Valenzuela, López (Juanma), Conejo, Moscosio, Carvajosa y Serrán.

Portuense: Ruiz; González Rivera, Casado (Salmerón), Zunzunegui, Acedo, Calzado, Sacramento Méndez, Benítez y Gestoso (Vázquez).

Arbitró el señor Santos Rubio, del Colegio Castellano, que mostró tarjeta amarilla a Benítez y González, visitantes y a Almagro de los locales, todas ellas en el primer tiempo.

GOLES

En la primera mitad a los 13 minutos se adelantó el Portuense por mediación de Méndez, que marcó de cabeza.

El empate llegó a los 35 minutos de la segunda parte y fue obra de Moscosio, rematando un avance ceutí

Por parte de la Agrupacion Deportiva Ceuta ha sido este el peor partido celebrado en la presente temporada, con una apatía total hasta el momento en que empató y quiso dar la vuelta a la confrontación, cosa que no pudo ya conseguir. El Portuense hizo el partido que le convenía dejando constancia de una gran preparación física y dominando en muchos períodos del encuetro al Ceuta. Los aficionados locales salieron totalmente decepcionados.

DOS POSITIVOS PARA EL SEVILLA ATLETICO

ORIHUELA (Alicante), 21. (Alfil). —El Sevilla Atlético ha vencido por dos tantos a uno al Orihuela

Arbitró el colegiado señor Nicolau, valenciano, que permitió el juego duro.

Goles:

Minuto 11, 1-0. Lozano a media vuelta.

1-1, minuto 20, segunda parte, Tano.

1-2, minuto 43 y medio, Ventosa sobre la marcha.

EL MURCIA NO SE DA DESCANSO

SEVILLA, 21. (Alfil).—Betis, 0; Murcia, 3.

Dirigió el encuentro Rico Guerra.

A los 15 minutos de juego, Etchecopar, en jugada personal tira con fuerza, logrando el 0-1.

A los 38 minutos, penalty que Alvarez transforma en el segundo gol murcianista.

40 minutos, rápido contraataque que culmina García Murcia con un tiro angulado, estableciendo el definitivo 0-3.

CLARO TRIUNFO DEL LINARES

LINARES (Jaén), 21. (Alfil.) — Linares, 3; Badajoz, 0.

Linares: Gómez; Antoñele, Codina, Santi, Durán, Moreno (Díaz), Juanito, Pozo, Salas Cubiche y Chicha (Torres).

Badajoz: Zamorano; Cepas, Calderón, Salazar, Corrales, Lavado, Tienza, Bravo, Serrano, Borrego y Marmesat (Pancho).

Arbitro: Hernández Arques, del Colegio Valenciano, bien. Mostró tarjeta amarilla a Calderón.

GOLES

1-0. Minuto 27. Centro de Salas que Chicha remata a la red.

2-0. Minuto 15 de la segunda parte. Cubiche saca una falta que Moreno remata a gol.

3-0. Minuto 22. Penalty a Antoñele y gol de Torres.

OTRO POSITIVO PARA EL ALMERIA

MERIDA, 21. (Alfil.) — Mérida, 1; Almería, 1.

El primer tiempo fue dominado por el Almería, pero el Mérida Industrial, con sus contraataques, pudo alzarse con la victoria; lo que no consiguió por auténtica mala suerte, y la oportunidad de un defensa, Alfonso, que sacó un balón de casi dentro de la portería.

El segundo tiempo, el dominio fue del Mérida Industrial, y el Almería, a los 31 minutos, consiguió por mediación de Gregorio el primer gol de la tarde, y a los 40 el Mérida, por mediación de Torres logró la igualada, con cuyo resultado finalizó el choque.

EMPATE EN GUADALAJARA

GUADALAJARA. — (Mencheta) — Guadalajara, 1; Melilla, 1.

Partido de tono mediocre. El Melilla jugó en plan conservador y supo anticiparse en las jugadas.

A los 40 minutos, en contra-ataque, el Melilla hizo su gol, por mediación de Juanito, a centro de Leandro. En el segundo, a los 5 minutos a la salida de un córner, Vázquez marca el empate.

EL CENTRO ES LA DEMOCRACIA

Porque reúne las ideologías que han construído la Europa democrática.

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

Antonio Marín León

Frutas y hortalizas

Teléfono 88 23 55

San Fernando

José Fernández Cebada

Frutas y hortalizas

Teléfono 88 24 30

San Fernando

CATEGORIA REGIONAL

El Ayamonte desbancó al Rota del liderato

Negativa jornada para los dos equipos sanluqueños

PERDIO EL ROTA

PUENTE GENIL. (Especial). — Puente Genil, 3; Rota, 2.

Ambos equipos se jugaban mucho en este encuentro y por ello realizaron un gran esfuerzo. A los 9 minutos, jugada desgraciada para el Rota, porque la pelota hizo un extraño cuando Yiyo iba a recogerla y el Puente Genil se adelantó en el marcador. A los 40, jugada de Reales y gol de Cuenca, que vale el empate.

A los 44, jugada de Rincón y golazo de Morillo.

A los 45, córner que lanza León y Fornol pone el marcador 2-2. En la segunda parte, a los 4 minutos, jugada de Solano y gol de Diego. Y, a los 7 minutos, penalty contra el Rota que lanza Lobatón fuera.

A cinco minutos del final fue expulsado el pontonero Fontán, por dar una patada a Salvador.

El señor Sidoncha, de Sevilla, regular.

Destacaron por el Puente Genil, Lolo, Solano y Diego. Por el Rota, Lobero, Cuenca, Morillo, Baldomero y Rincón.

Rota: Yiyo (Vidal), José Mary, Leytón, Lobero, Caro, Sibila (Salvador), Cuenca. Morillo, Baldomero y Rincón.

Puente Genil: Guillermo, Carmona (Vargas), Quico, Lobatón, Lolo, Solaño. Belmonte. Diego. León, Fornol y Cano.

DOS POSITIVOS PARA EL CHICLANA

LA PALMA. (Especial). — La Palma, 1; Chiclana, 2.

A los 25 minutos del segundo tiempo, Martínez lanza una falta, rechaza Vicente y Periqui, de cabeza, inaugura el marcador. El Chiclana logró la igulada en jugada de Dioni. A los 35 minutos, centro de Joaqui que Potes remata imparable.

Los mejores del Chiclana fueron Potes, Benítez y Sena. Por los locales, Diego, Cantarito y Ramírez.

Helena, de Sevilla, estuvo regular.

La Palma: Galea, Diego, Rodri, Juan Antonio, Cano. Abad. Manolete, Cantarito, Periqui. Ramírez y Martínez.

Chiclana: Vicente, Sena, Federico, Dioni, Benítez. Eloy. Pato, Potes, Bejarano, Molina y Ariza.

ARCENSE, 3; PUEBLA, 1.

ARCOS DE LA FRONTERA. — (Corresponsal, Antonio JIMENEZ).

Arcense: Borja; Santana, Vega, Domingo, Tito; González (Armario), Esteban, Yuste, Palacios, Juan y Andrés.

Puebla: Ojeda (Chaves), Eugenio, Juan Ramón, Canito; López-Sosa I Cantillana; Bizcocho, López-Sosa II, Pelé, Mayo I y Paquito.

Arbitró: Peña, de Granada, discreto. Amonestó a los visitantes Cantillana y López-Sosa II.

GOLES

1-0. — Seis minutos. Jugada por el centro de la defensa visitante, donde Juan se hace con el esférico y lo lleva a las mallas de tiro a media altura.

2-0. — Treinta y tres minutos Pase en profundidad de Juan sobre Esteban, que de tiro raso batió a Chaves.

3-0. — Cuarenta y seis minutos. Palacios aprovecha un fallo colectivo de la zaga visitante y de tiro cruzado envió el balón a la red.

3-1. — Setenta y dos minutos. Mala cesión de Yuste a Borja, que intercepta Pelé, estableciendo el tanto del honor forastero.

Encuentro interesante el que jugaron ambos equipos, que se disputaban el sexto lugar, que da opción al ascenso a Regional Preferente. El partido transcurrió con absoluto dominio del Arcense, que pudo golear a su rival de haber aprovechando sus oportunidades.

DERROTA DEL SANLUQUEÑO EN «EL PALMAR»

SANLUCAR. (Por teléfono, BARELLO.) — At. Sanluqueño, 1; Carmona, 2.

En un partido emocionante, durante sus noventa minutos, la Asociación A. D. de Carmona se ha llevado los dos puntos en litigio en su encuentro en «El Palmar» con el Atlético Sanluqueño, correspondiente al grupo II de la Primera Regional.

Hay cosas en el fútbol que, precisamente, nos parece incomprensibles y el resultado de este encuentro ha sido una de ellas. Como hemos dicho muchas veces goles son triunfos, y triunfo son puntos en el fútbol, y eso ha ocurrido esta tarde.

El Atlético Sanluqueño ha jugado más, ha dominado más y ha chutado en muchísimas ocasiones que su rival de turno, pero éstos han ganado por la sencillísima razón de que han marcado dos goles ,y solo uno el equipo que entrena Pepe Sierra.

Hemos de decir como descargo a este encuentro perdido, que los carmonenses se han defendido a las mil maravillas, con orden, contundencia y entusiasmo. y en las ocasiones que le han sido propicias han contraatacado siempre con peligro y eficacia. De ahí su triunfo merecedor, aunque no justo, por las circunstancias apuntadas con respecto a lo dicho sobre el Altético Sanluqueño, que ha estado volcado sobre la portería sevillana lo menos sesenta minutos de los 90 que tiene el encuentro, y han tirado doce córners contra la portería forastera por ninguno de éstos contra la local.

La primera parte terminó cero uno a favor del equipo carmonense, y fue marcado a los veinticinco minutos en un contraataque que Santiago culminó, tras una jugada personal, de tiro colocado. Fue un gol magnífico. Los de Sanlúcar empataron a los diez minutos de la segunda parte, al materializar Jaramillo un penalty con que fue castigado el Carmona por mano dentro del área de Quintejo. El gol del triunfo lo consiguió Chaparro a los 38 minutos de la segunda parte en un contraataque aislado de los de Sevilla, un centro de Terino lo remató a las mallas Chaparro.

Tras este gol los de Sanlúcar se volcaron materialmente sobre la puerta contraria, pero todo fue inútil. Los aciertos de Mora, la ordenada defensa del equipo visitante y los desaciertos y el nerviosismo del equipo local hicieron que aquello resultara ya inamovible.

Se distinguieron por el Atlético Sanluqueño Silva, Jaramillo, Blas y Del Ojo. Y de los de Carmona Mora, Quintejo, Jiménez, Román y Chaparro.

El arbitraje, bueno en líneas generales del colegiado Iglesias Carretero, de Huelva.

ALINEACIONES

Atlético Sanluqueño: Bustamante; Flor I, Santiago, Pol, Silva, Jaramillo, Fernando (Flor II), Kubala, Blas, Nino y Del Ojo.

Carmona: Mora; Riche, Quintejo, Cenizo, Jiménez, Macarro, Román, Terino, José Manuel, Santiago (Abeja) y Chaparro.

Fuerte derrota del Puerto Real

MONTILLA. (Especial). — Montilla, 4; Puerto Real, 1.

Aunque el Puerto Real se adelantó pronto en el marcador, el árbitro señor Ortiz, en plan casero, apabulló al equipo visitante, que no supo reaccionar y llegó a defraudar. A los 8 minutos, centró Nicolás y Joaqui pone el marcador 0-1. El empate llegó a los 14 minutos, en fallo de José Mary que aprovechó Agustín, llegándose al descanso con este resultado.

En la continuación, a los 55 minutos, Camargo lanzó una falta y Cuella deshizo la igualada. El tercero llegó a los 73, en una melé ante Antón, que resolvió Luna. Cerró la cuenta Camargo, a los 80 minutos, en jugada individual.

Por el Puerto Real, los mejores fueron Pedro, Caro y Joaqui. Y por el bando local, Alfonso, Agustín y Sauce.

Montilla: Blas, Valle, Benítez, León, Alfonso. Valverde. Palmero, Cuella (Macías), Agustín, Camargo, Sauce (Juan).

Puerto Real: Antón, Pato, Albiach, Caro, Nicolás, José Mary, Pedro, Fernando (Gómez Ariza), Juani, Rey y Joaqui.

MOTORISMO

Nieto, vencedor en el Jarama

CIRCUITO DEL JARAMA (Madrid). 22. (Alfil). — Los pilotos Angel Nieto, Pier Paolo Bianchi, Takazumi Atayama y Michel Rougerie, han triunfado respectivamente en las carreras de 50 c.c., 125 c.c., 250 c.c. y 350 c.c., del Gran Premio de España de Motorismo, quinta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo, que se ha disputado esta mañana en el Circuito del Jarama de Madrid.

REGION

SI QUIERES EL RECONOCIMIENTO DE TU SINGULARIDAD

¡DECIDETE!

ap

Alianza Popular

SEGUNDA REGIONAL "A"

DOS NUEVOS POSITIVOS PARA EL DON ZOILO AL GANAR EN ROTA

Valioso empate del Xerez C. D.-Plata en Los Barrios

Ganó el Pilar, empató el Xerez Balompié y perdió el Juventud

NUEVO TRIUNFO DEL DON ZOILO

ROTA. (Servicio especial). — Por un gol a cero ha ganado en la tarde del domingo en Rota el cuadro jerezano del Don Zoilo a la Unión Deportiva Roteña. El tanto que significó la contabilidad de los dos puntos para el conjunto forastero lo marcó Sánchez Reina en el minuto setenta y siete, o sea cuando iban treinta y dos de la segunda mitad. El equipo local puso mucho empeño en la contienda, si bien los zoilistas evidenciaron una mayor superioridad técnica en su organizada disposición táctica, lo que le permitió al equipo que entrena Felipe Quintana apuntarse un nuevo éxito a su brillante palmarés deportivo.

Aceptable actuación arbitral del gaditano Rodri.

Roteña: Andrés, Paquito, Herrera, Joselito, Hermida, Quique, Chulón (Lucero), Pepito, Heredia (Angelito) y Joselito.

Don Zoilo: Ortega, Barrios, Collantes, Roldán, Morón, Porto, Romero, Martín, Pedrito, Juan Luis (Zayas) y Sánchez-Reina (Leal).

VICTORIA CHIPIONERA

CHIPIONA. (Servicio especial).— Por tres goles a cero, en el Estadio «Gutiérrez Amérigo» logró imponerse el Chipiona al Juventud Club Jerez. Puede estimarse que el marcador final fue excesivamente abultado en favor de los locales, ya que el juego fue muy nivelado, causando además el bando juventista una magnífica impresión. En la primera parte Peña inauguró el marcador en el minuto diez. Después intentó reaccionar el conjunto forastero que merodeó el peligro para el marco local, pero hasta faltando ocho minutos para el final no llegó Peña a contabilizar el segundo. Tres minutos más tarde Dieguito lograría el tercero.

El Chipiona tuvo bastante suerte en esta ocasión.

Buen arbitraje de García Fernández, de San Fernando.

Chipiona: Isidoro (Misa), Guisado, Pereira, Valdés, Perico, Dieguito, Calderón, Braza, Peña, Rodri (Guisado II) y Chicha.

Juventud Club Jerez: Diego, Choquet, Gandón (Dorado), Perdigones, Pozo, Lolo, Reyes, León, Yesa, Ramos y Ramoní (Gago).

IGUALADA DEL XEREZ-PLATA EN LOS BARRIOS

LOS BARRIOS. (Servicio especial). — Muy emocionante resultó el encuentro entre el Atlético Los Barrios y el Xerez C. D.-Plata, valedero para el campeonato de Segunda Regional. Los jóvenes componentes del bando filial xerecista causaron una impresión excelente. Las alternativas del marcador elevaron la emoción, con la significación de que la juventud de los visitantes fue contrarrestada por la mayor veteranía de los locales.

GANO EL PILAR

En la mañana del domingo se apuntó un valioso triunfo en el campo de Santa Fe, el cuadro local de la Asociación Deportiva El Pilar al vencer al Juventud de Los Barrios por dos goles a uno. Ha sido muy laborioso el triunfo conquistado por el bando pilarista, ya que se encontró con la fuerte oposición de sus rivales, que tuvieron unos comienzos muy prometedores. Se llegó al final del primer tiempo con el marcador nivelado a un tanto. Se adelantó en el tanteador el conjunto forastero por medio de Pequeño en el minuto 10 del primer período. Este temprano gol hizo reaccionar al conjunto local que multiplicó sus afanes y cargó el peligro sobre la portería visitante hasta que en el minuto 25 Juan llegó a nivelar con el gol de la igualada a uno. Anteriormente el bando jerezano había tenido una gran ocasión de haber anticipado el empate, como consecuencia de un penalty que lanzó fuera el extremo izquierdo Montero.

Ya en la segunda mitad salió muy decidido el conjunto pilarista. En todos los jugadores de este equipo se advertía un pleno afán por conseguir la victoria. Afortunadamente les llegó si bien tuvieron que intensificar su rendimiento durante muchos minutos hasta culminar el objetivo deseado. Fue exactamente cuando tan sólo faltaba un cuarto de hora para terminar en el instante que Durán acertó a contabilizar la diana, que supuso la conquista de los dos puntos en litigio para el cuatro que entrena Dominguito Ramírez.

Dada la gran incertidumbre que ofreció el marcador, el partido presentó enormes indicios de emoción presenciándose jugadas de gran interés. El Juventud de Los Barrios causó una buena impresión por el entusiasmo que impusieron sus jugadores, aunque fueron superados técnicamente por El Pilar, que a veces llegó a coordinar jugadas con aceptable ligazón. Al final el triunfo que favorecía a los pilaristas ha sido totalmente merecido, porque sus componentes se multiplicaron para sostenerse en su estimable lugar clasificatorio de la zona neutral sin positivos ni negativos. El escollo lo salvaron decorosamente los locales.

El arbitraje de Sánchez Cuevas fue bueno.

El Pilar: Pote; Benítez, Carlos (Boro) (Ortiz), Montero; Rosa, Roberberto; Chispa, Bernal, Beato, Durán y Juan.

Juventud Los Barrios: Paco; Fernández, Padilla, Torres; Oliva, Rojas; Melli, Espinosa, Pequeño, Serpi y Pepito.

EMPATARON EL XEREZ BALOMPIE Y EL GUADIARO (2-2)

Con empate a dos goles finalizó el partido correspondiente al Campeonato de Segunda Regional, disputado en el campo de la Hijuela del Polo, entre el Xerez C. Balompié y el Guadiaro. El fuerte viento ha jugado una mala pasada a los dos contendientes, dificultándole para practicar un juego más lucido. Lo cierto es que el choque entró en algunos cauces de aburrimiento, aunque se mantuvo la emoción por las alternativas que se produjeron en el marcador. Terminó la primera parte con ventaja balompedista de dos tantos a uno. El marcador fue inaugurado por Morales en el minuto 10 y sobre el 28 Besares II logró nivelar la balanza. Más tarde, en el 40, Galita se anotó el segundo tanto. Después en la segunda mitad el juego decayó bastante, porque se apreció evidentemente que no hubo buen entendimiento entre las distintas líneas de ambos equipos. Sin embargo ya en el minuto 24 del segundo período, como consecuencia de algunos ataques, con presión del Guadiaro, llegó el tanto de la igualada, a dos, que consiguió Luis. No se movería más el marcador y así se llegó a la conclusión.

Dos fuerzas totalmente opuestas se apreciaron en el partido. En el Xerez Balompié volvieron a alinearse varios jóvenes elementos, que prometen, pero a los que les faltó un poco de mayor experiencia, cuando se dispuso a reaccionar el bando forastero hasta lograr el tanto de la igualada a dos. Los visitantes presentaron en su batalla mayor veteranía, lo que le sirvió para conquistar ese punto, que al final anotaron en su haber. No obstante el partido fue en definitiva de escasa calidad. El Xerez Balompié logró una clara oportunidad al fallar Galita un penalty con el que sancionado el bando forastero.

Dirigió el partido el colegiado García Mora, que estuvo aceptable.

Xerez Club Balompié: Padillo; [illegible], Cervera, Garrido; Biri, Méndez; Juanito, Morales (Pedro), Domingo, Atán y Galita.

Guadiaro: Rosado; Llorca (Gano), José Luis, Besares I; Berenguer (Gavira II), Luis; Godino, Garri, Baldón II, Besares II y Pastor.

JOVEN
SI QUIERES TU PARTICIPACION RAPIDA EN LA SOCIEDAD
¡DECIDETE!
ap
Alianza Popular

GIRO DE ITALIA

AYER DOS SECTORES, CON TRIUNFOS DE VAN LINDEN Y BORGOGNONI

Maertens continúa de líder

FOGGIA (Italia), 22. (Alfil). — El circuito de Foggia, Segunda parte del «Giro» de Italia de hoy, fue ganado por el italiano Luciano Borgognoni, que recorrió los 65 kilómetros a una media de 43,860 kilómetros por hora.

A cincuenta metros de la meta, Maertens se encontraba en la cabeza del pelotón, pero Borgognoni le sorprendió a contrapedal y entró triunfador.

El segundo fue Maertens, el tercero Franc o Moser, el cuarto Gualazzini y el quinto Vicino.

El primer sector de hoy fue ganado por el belga Henri Van Linder, del equipo italiano Bianchi, en un recorrido de 118 kilómetros, entre Avellino y Foggia.

En este primer sector, Maertens llegó en sexta posición, detrás de Marino Basso.

CLASIFICACION OFICIAL DE LA PRIMERA MITAD DE LA SEGUNDA ETAPA

1.—Van Linden (Bélgica), 3-16-02 (media: 36,108 kilómetros-horas).
2.—Gualazzini (Italia), m. t.
3.—Marino (Italia), m. t.
4.—Ignazio (Italia), m. t.
5.—Pierino (Italia), m. t.

CLASIFICACION DE LA SEGUNDA MITAD

1.—Borgognoni (Italia), 1-28-53 (media: 43,875 kilómetros-horas).
2.—Maertens (Bélgica), m. t.
3.—Moser (Italia), m. t.
4.—Gualazzini (Italia), m. t.
5.—Vicino (Italia), m. t.

CLASIFICACION GENERAL

1.—Maertens 9 h. 59' 55"
2.—Moser, a 3"
3.—Knudsen, a 20"
4.—De Muinck, a 24"
5.—Baronchelli, a 25"
6.—Cima, a 30"
7.—Pollentier, a 31"
8.—Paniza, a 31"
9.—Gimodi, a 33"
10.—Ovies, a 33"

Un aviso a Moura en Madrid

MADRID, 22. (Cifra). — Novena de Feria de San Isidro. Dos toros de rejones de «Torrestrella», bien presentados. Muy bravo el primero y algo incierto el segundo.

Alvaro Domecq, dos rejones, pie a tierra, estocada y un descabello. (Ovación).

Juan Moura, portugués, tres rejones. (Ovación). (Un aviso).

Seis toros de García Romero, Hermanos, bien presentados.

«Tinin» regular, estocada desprendida. (Pitos). Al cuarto, faena por la cara, media estocada. (Bronca).

«Calatraveño», estocada delantera. (Bronca). En el quinto, faena por la cara. (Pitos).

«El Puno», dos pinchazos y estocada. (Ovación). Al sexto, estocada. (Vuelta).

TRIUNFO DE «PARRITA»

CORDOBA, 22. (Cifra). — Toros de Ana Romero, bien presentados.

Antonio José Galán, pinchazo y estocada. (Una oreja). En el cuarto, media estocada. (Ovación).

«Manili», pinchazo, estocada y descabellos. (Vuelta). En el quinto, estocada. (Una oreja).

«Parrita», media estocada. (Palmas). En el que cerró plaza, estocada entera. (Dos orejas y paseo a hombros en unión de «Manili»).

«PARRITA» MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

LERIDA, 22. (Cifra). — El banderillero José Prieto Caves «Parrito», ha resultado muerto como consecuencia de un accidente de automóvil, cuando se dirigía con el torero «Antoñete» y su cuadrilla a Tarragona para participar en el festival organizado en homenaje a Mario Cabré.

HERIDO DE GRAVEDAD EN LA MAESTRANZA

SEVILLA, 22. — Plaza de la Maestranza. Novillos de José González Villero, que fueron superiores de fuerza y bravura.

Paco Aguilar, vuelta y en el segundo fue cogido de gravedad en el cuello, pasando a la enfermería, donde atendido de una herida de once centímetros.

Tomás Campuzano, dos orejas y en el que mató por cogida de Aguilar, una oreja.

Miguel Armillita, ovación y vuelta.

CARA Y CRUZ PARA PAQUIRRI

BARCELONA, 22. (Cifra). — Toros de Pablo Romero, Atanasio Fernández y Francisco Galache.

«Paquirri», una entera desprendida. (Oreja). En el cuarto, una entera. (Bronca).

Dámaso González (ovación) en el segundo y en el quinto una entera. (Silencio).

José Luis Galloso, (Aplausos). Al que cerró plaza, se le aplaudió.

EL CENTRO ES LA DEMOCRACIA.

Porque impide el enfrentamiento y establece el diálogo.

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

CORRIDA MIXTA EN MARBELLA

MARBELLA, 23. — Cuatro toros de José Escobar y dos novillos de Manuel González.

Mauro Liceaga, vuelta y silencio.

José Ortega, oreja y vuelta.

Maribel Atienza, dos orejas y vuelta con petición.

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. MANUEL ROMERO FERNANDEZ

(Director de la Escuela de Artes y Oficios)

Esposo que fue de la señora

Doña Rosario Salas Trujillo

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P. A.

Su viuda; hijos, José Juan, Manuel Jesús y Sergio Alberto; padres políticos, don Juan Salas Vega y doña Rosario Trujillo Toro; tías; primos; hermanos políticos; sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la capilla del Sanatorio de Santa Rosalía a las ONCE DE LA MAÑANA y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha capilla.

Vivía: Accidentalmente Sanatorio Santa Rosalía.

Jerez de la Frontera, 23 de mayo de 1977.

Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44. (Mod. 3)

PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Rosario González Ferral

Viuda que fue del señor

Don Pedro Arriaza Romero

Falleció el día 22 de mayo de 1976, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P. A.

Sus hijos, Pedro, Luis y José María, (sacerdote); hijas políticas, María y Mercedes; nietos; hermanos políticos; sobrinos; primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades a la participación de la Eucaristía que se celebrará hoy lunes, día 23 a las OCHO Y MEDIA DE LA TARDE en la parroquia del Perpetuo Socorro.

Jerez de la Frontera, 23 de mayo de 1977. (Mod. 3)

antes y después de los Toros...
beba fino La Ina,
imposible beber algo más fino.

Domecq

"Marismeño", Parada y Manzanares cortaron orejas en la corrida de ayer en Sanlúcar

Aunque escasos de fuerza y con algunas reacciones extrañas dieron buen juego los toros de Manuel Alvarez

CARTEL. — Seis toros de don Manuel Alvarez, para Julio Vega «Marismeño» (blanco y oro); José Luis Parada (blanco y plata) y José Mari Manzanares (blanco y oro).

INCIDENCIAS. — Corrida distraída en la que hubo muchas cosas buenas. Para mí, por encima de todo, que el arte afloró en más de un cincuenta por ciento del festejo. Ya es importante en nuestros días que en una corrida de toros el arte, el arte del toreo, del buen toreo, esté presente. «Marismeño» cortó las dos orejas del que abrió plaza y una del cuarto. Parada una del segundo de la tarde y Manzanares una del sexto.

ENTRADA. — Los aficionados cubrieron ayer algo más de las tres cuartas partes del aforo total de la coquetona plaza sanluqueña.

TIEMPO. — A una mañana bastante fría y entoldada siguió una tarde luminosa y de agradable temperatura. Pero, poco a poco, fue descendiendo el termómetro hasta llegar a pasar frío en la plaza a partir del quinto toro.

LOS TOROS. — Fue desigual de presentación el encierro enviado ayer a la plaza de «El Pino» por el destacado ganadero de Los Barrios, don Manuel Alvarez. Hubo tres toros muy justitos, muy justitos, los tres primeros, y muy escasos de pitones. El segundo, primero de Parada, diría que casi sin pitones. Los otros tres toros, cuarto, quinto y sexto, tuvieron más presencia, más kilos y más leña en la cabeza. ¿De fuerza? Nada. Un puyacito y a cambiar el tercio. Más de un toro dobló las manos y hasta hubo uno que se acostó. En general dieron buen juego, el lote de Parada fue el mejor, pero algún que otro toro tuvo reacciones extrañas.

Varias reses fueron ovacionadas en el arrastre.

EL "TIO" DEL TAMBOR

Crónica de MANOLO LIAÑO

Hace algún tiempo que nos viene martilleando esa sevillana rociera del «Tío del tambor». Cada vez que sintoniza uno una emisora salta «El tío del tambor». Claro que la radio, como la «Tele», siempre tiene algo bueno. El botón. Se le da al botón y adiós el «tío». También a la «Tele» se le da al botón y adiós «Eva a las diez». ¡No hay nada peor, en la «Tele», que esa «Eva» que está metiendo a muchos españoles en la cama a las diez menos cinco de la noche correspondiente!

Pero, a lo que iba. Al «tío» del tambor, vamos. Ayer, en la plaza de Sanlúcar, tomó asiento en una grada de sol un dignísimo parroquiano —todos mis respetos para él— que en vez de llevarse un buen cigarro habano y dos botellas de manzanilla (que a lo mejor se las llevó), se hizo acompañar de un gran tambor rociero que el hombre, yo diría que hasta partirlo, se llevó tocándolo con verdadero entusiasmo desde antes que los toreros se apretaran los machos en el cuarto del hotel, hasta que la plaza se quedó con la sola guardia de golondrinas y vencejos.

No recuerdo exactamente la letra de la sevillana a que hago referencia, pero... ¡qué tarde nos dio el «tío» del tambor!

Y no tome usted a mal lo de «tío». Es la letra, ¿sabe usted? Dios me libre de llamarle tío. Pero, eso sí, si hubiera estado a su lado le hubiera llamado al orden, amigo. Porque, la verdad, lo del tamborcito fue un refinado martirio chino. ¡Dos horas, dos horas largas, dale que dale al tambor! ¡Más de uno soñará esta noche con el «instrumento»! A lo mejor el hombre estaba haciendo un cursillo acelerado para presentarse a un concurso de resistencia. ¡Y lo gana, claro!

En fin, dejemos el tambor. Y usted perdone, amigo. Pero sepa que al llegar a Jerez me tuve que tomar dos tazas de tila porque tenía los nervios rotos. ¡Y cualquiera!

TRES OREJAS PARA «MARISMEÑO»

Terciado y sin mucha cabeza que digamos, fue el primero de la suelta, que sólo tomó un puyacito delantero. No iba bien por el izquierdo al principio de la faena, pero se enmendó, mostrándose espabilado y repitiendo rápido, por casta y nervio, llegando al final bastante bien.

«Marismeño» lo saludó con unos lances y dos medias verónicas, estas muy de recibo, haciéndose aplaudir en un quite por chicuelinas.

En la faena de muleta afloraron el arte y la pinturería. Y es que «Marismeño» siempre fue un torero artista y pinturero. Los pases con la mano derecha fueron muy buenos. Y, muy bonitas, unas giraldillas y un par de trincherazos. Mató de una entera algo desprendida, cortando las dos primeras orejas de la tarde, dando con ellas la vuelta al ruedo.

El cuarto, con cierto cuajo y ciertos kilos, fue un toro extraño. Fue bien hasta el quinto muletazo. A partir del sexto, escarbó, frenó, buscó y se aplomó. Este toro tuvo algo de peligro, ¿verdad Julio?

«Marismeño», con el capote, se limitó a fijarlo. Brindó la faena al gobernador civil, don Antolín de Santiago, estando muy valiente, muy entregado y con muchas ganas de agradar, consiguiendo pases muy meritorios. Mató de una estocada corta, algo desprendida, y en premio a sus deseos, a su entrega, le fue concedida una oreja, con el aditamento de la vuelta al ruedo.

¡SI LA ESPADA NO LE FALLA!

José Luis Parada cuajó ayer una gran tarde. Si la espada no le falla se hubiera llevado cuatro orejas. Pero le falló la espada, y hasta el verduguillo, como tantas y tantas otras veces ha fallado este torero en la suerte suprema.

Porque ayer, Parada, al que tocaron dos toros excelentes, el primero sin fuerza y casi borreguil y el quinto con un temple extraordinario, toreó superiormente con el percal y llevó a cabo dos faenas pletóricas de temple, de arte, de mando y de buen gusto. Dos faenas finísimas. Dos faenas en las que imperó el arte. Con la derecha y con la izquierda, todo lo que hizo Parada en la tarde de ayer, estuvo signado por ese arte que tanto y tanto echamos de menos hoy en día en las plazas de toros. Hubo, en su segundo, dos series de pases en redondo que levantaron auténticos clamores de entusiasmo, con el contrapunto sonoro —y bien sonoro— del tambor de marras.

Parada mató a su primero de dos pinchazos y una estocada corta, caidita, cortando una oreja y dando la vuelta al ruedo, acabando con la vida del quinto de un pinchazo, una corta casi casi, en el «rincón» y seis o siete descabellos, siendo largamente ovacionado en recuerdo a su primorosa faena.

MANZANARES. ¡QUE TORERO!

Hoy en día, José Mari Manzanares es la quintaesencia del arte del toreo. Además, tiene sitio, pisa firme, tiene ganas, está placeado, está en maestro. Acaba de poner boca abajo la plaza de las Ventas y en Sanlúcar, ayer tarde, dejó plena constancia de lo que es actualmente en la gran Fiesta de España.

No es su fuerte el capote —hoy no es el fuerte de casi ningún torero—, pero, con él en las manos, se defiende bien y hasta da muy buenos lances.

Su fuerte, de verdad, es la muleta. Con ella en la mano mata más que un general. Aunque la verdad es que Manzanares, que mandar, que manda horro lo que hace es pintar. Sí, pinta, buja.

La faena a su primero, brindado a Antolín de Santiago, fue de las más bonitas que recuerdo de hace chos años a esta parte. Todos los pases, todos, le salieron dibujados. ¡Qué primor! ¡Qué finura! La tanda de naturales abrochada con el forzado de pecho, de pitón a rabo —es de los toreros que los largos y más hondos dan hoy día los pases de pecho— y la compuesta de cinco muletazos en redondo —¿la recuerdan? y el trincherazo, fueron de una belleza inigualable.

Recetó tres pinchazos, por no darse el toro, media y un descabello, obligando el público a Manzanares, que se había retirado prudentemente a la barrera, a que diera triunfalmente el anillo de la plaza de Sanlúcar. Y es que el muleteo de Manzanares a un toro terciado, con pitoncitos, que salió corretón, que dobló las manos que llegó a la muleta con escaso recorrido y que se fue apagando poco a poco, fue perfecto y delicioso.

El sexto, largo, bien armado, bizco del izquierdo, fue un toro un tanto bronco. Tuvo casta y temperamento.

Manzanares, que lo fijó simplemente con el capote, se hizo con él al segundo muletazo. Y al cero le formó un lío. Y el lío siguió —como siguió sonando el tambor— hasta que José Mari acabó con él de una estocada entera, algo baja, tras cuajar unos naturales perfectos, unos pases en redondo de auténtica seda y dos pases de la firma que valían dos pines.

Cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo.

Ignoro si algún torero salió a hombros. Me fuí corriendo de la plaza, mitad por el frío que se iba a sentir, mitad por el inacabable «concierto» tamboril.

¡Qué tarde nos dio el «tío» del tambor!